

SEPTEMBRE 2015

N° 77

Orsay notre ville



ÉTÉ AUTOMNE

**HORS
SÉRIE
SPÉCIAL
RENTRÉE**



JOURNÉE DES ASSOCIATIONS DIMANCHE 6 SEPTEMBRE, AU COMPLEXE SPORTIF POLYVALENT DE MONDÉTOUR.

LISTE DES ASSOCIATIONS PRÉSENTES
DISPONIBLE SUR MAIRIE-ORSAY.FR
À LA FIN DE L'ÉTÉ !



ACTU

- P. 4 De nombreux services disponibles à la mairie annexe
Contrat de Développement Territorial
- P. 6 Nouvelle saison culturelle : menu à partager
- P. 6 Commission extra municipale sur l'eau potable
Restitution publique, visites et auditions à venir
Signature du contrat départemental
- P. 7 Orsay champion de France de Rugby à 7 !

AGORA

- P. 8 Appel à bénévoles : ces associations qui ont besoin de vous
Journées européennes du patrimoine by Chloé

ENFANCE 0-12 ANS

- P. 9 C'est la rentrée ! Portail Famille, Quotient familial, crèches et centres de loisirs
- P. 10 Périscolaire : Animations pour les élèves
Calendrier scolaire
- P. 11 Numérique à l'école : ses Vidéos Projecteurs Interactifs dans chaque école élémentaire d'Orsay

JEUNESSE & ETUDIANTS

- P. 12 1^{ère} rentrée de l'université Paris Saclay
Logement : devenez Correspondants !
Héberjeunes : faciliter le logement étudiant
- P. 13 Orsay présente au Festival d'accueil des étudiants
Wifi gratuit & espace public numérique
Tous les RDV de rentrée du service jeunesse

SÉNIORS & INTERGÉNÉRATION

- P. 14 Voisin-âge : réseau solidaire pour lutter contre l'isolement
A tout âge, créatifs et citoyens
Animations pour les seniors : qualité et diversité

AGORA

- P. 15 Brocante festive du Guichet : le vide grenier qui attire !
Conseils de quartiers : échanger pour avancer

DIAPORAMA

- P. 16 Les moments forts de l'été
- P. 18 Les travaux de l'été

INFOS MUNICIPALES

- P. 20 Opinions
- P. 21 Carnet - Hommage - Actualité municipale

MÉMO PRATIQUE - MENUS DU MOIS

- P. 22 Menus du mois / permanences/ encombrants
- P. 23 Actualité élections

Directeur de la publication : David Ros - Rédactrice en chef : Séverine Alfaïate - Coordination générale : Alice Fonteyraud et Elisabeth Guilloton - Photos / graphiques : (c) mairie d'Orsay (sauf mention) - Rédaction : service communication - Conception graphique et maquetage : Alice Fonteyraud - Impression : Grenier (Imprim'vert) Distribution : Les Amis de Mondétour, Adrexo, mairie d'Orsay - Imprimé à 8600 ex. Ce numéro comporte un encart central «sOrtir !» de 8 pages.

Mairie d'Orsay, 2 place du général Leclerc, BP 47, 91400 Orsay
01 60 92 80 00 / contact@mairie-orsay.fr - www.mairie-orsay.fr



Imprimé sur papier certifié PEFC

orsay notre ville
SEPT 2015

DAVID ROS

Maire d'Orsay et conseiller départemental de l'Essonne
à Vila Nova de Paiva (Portugal) accompagné du maire de la ville lors de
l'inauguration de l'Avenue d'Orsay le 18 août dernier.



Des vacances estivales utiles pour une rentrée rayonnante

Tout débuta le 7 juillet dernier avec la signature du « contrat départemental » par le 1er vice-président du conseil départemental, Michel Bournat, et moi-même. Ce contrat, avec l'obtention du soutien du département pour l'amélioration de la performance énergétique de nos bâtiments, marque une étape importante dans notre démarche volontariste d'investir pour réaliser des économies de fonctionnement.

Il traduit également notre engagement continu depuis 2008 à solliciter le soutien de l'ensemble des partenaires potentiels pour que nous puissions réaliser des projets pour Orsay.

Ce contrat, avec l'obtention du soutien du Département pour l'amélioration de la performance énergétique de nos bâtiments, marque une étape importante dans notre démarche volontariste d'investir pour réaliser des économies de fonctionnement.

Ainsi, avec plus de 1,58 millions d'euros, le département soutiendra notamment la réalisation de nombreuses opérations visant à l'amélioration de la performance énergétique des bâtiments publics orcéens : crèches, écoles, maison des associations...

Les travaux qui seront faits visent ainsi à l'amélioration concrète de notre environnement et permettront d'éviter de trop chauffer nos locaux à cause de mauvaises isolations... Ce choix d'investissements est le choix de l'avenir : favoriser le développement durable et générer des économies à terme.

Par ailleurs, je vous invite lors de cette rentrée, dans les rues d'Orsay et à travers ce numéro « hors-série », à découvrir les différents travaux réalisés durant la période estivale. Je soulignerai tout par-

ticulièrement les avancées de la place publique du Guichet. Rappelons que celle-ci a été financée grâce à l'intervention publique et volontariste de la municipalité au moment de la réalisation du projet privé de la résidence « Elégance », aujourd'hui achevée.

Enfin, j'ai eu l'honneur d'assister mardi 18 août à Vila Nova de Paiva, ville portugaise avec laquelle nous sommes jumelés, à l'inauguration d'une nouvelle rue : l'avenue d'Orsay !

Un grand merci à toutes celles et tous ceux qui favorisent ces échanges franco-portugais, qui font partie intégrante de l'ADN de notre commune, et qui participent à cette atmosphère de convivialité si appréciable à Orsay.

Nous aurons très certainement l'occasion de nous rencontrer durant les multiples moments d'échanges de la rentrée à commencer par **la journée des associations le dimanche 6 septembre qui aura lieu pour la première fois au complexe sportif polyvalent de Mondétour.**

Je vous souhaite à toutes à tous, des plus petits aux plus grands, une très bonne rentrée.

Bien fidèlement,

**SERVICE PUBLIC****De nombreux services disponibles à la mairie annexe**

La mairie annexe de Mondétour, située place Pierre Lucas offre de nombreux services aux Orcéens. En 2009, l'annexe avait été rénovée et réaménagée afin d'optimiser l'accueil du public. Dans une démarche d'amélioration de la qualité du service rendu par la Ville aux Orcéens, cette dernière ouvrait également des services complémentaires.

Que puis-je faire en mairie annexe ?

Les Orcéens peuvent y effectuer de nombreuses démarches : formalités administratives (demande d'actes, de carte nationale d'identité, recensement, inscription sur les listes électorales), informations sur les emplois familiaux (ménage, garde d'enfant, jardinage...), retrait de sacs végétaux, etc.

Un service postal est également à disposition : l'agence postale, tenue par l'agent d'accueil de la ville, est ouverte aux horaires d'ouverture de la mairie annexe. Il est possible d'y acheter des timbres, des cartons pour des colis... cependant les recommandés ne peuvent y être gérés.

Aidés de l'agent d'accueil de la mairie annexe, les Orcéens peuvent aussi consulter le logiciel VITRIL, un système de mesure du bruit et de visualisation du trafic aérien (élaboré par Aéroports de Paris).

CONSEIL DE QUARTIER

Yann Ombrello, élue déléguée au quartier de Mondétour, vous donne rendez-vous à la mairie annexe les premiers et troisièmes samedis de chaque mois (sauf période de vacances scolaires).

Prochains rendez-vous :

- les 5 et 19 septembre de 10 h à 12 h

MAIRIE-ANNEXE (& AGENCE POSTALE)

Place Pierre Lucas, Maison de quartier Pierre-Mendès-France 91400 Orsay

01 69 28 87 45 / mairieannexe@mairie-orsay.fr

Lundi, mardi et jeudi : 8h30 - 12h / 14h - 17h30

Mercredi : 8h30 - 12h / 14h - 16h30

(permanence CCAS emplois familiaux : 9h - 12h)

Vendredi : 8h30 - 12h / 14h - 17h

Samedi : 9h - 12 h

Levée du courrier :

lundi au vendredi à 16h ; samedi à 11 h

> LA MAIRIE ANNEXE DE MONDÉTOUR EST OUVERTE À TOUTS LES ORCÉENS

L'HÔPITAL D'ORSAY AU PLUS PRÈS DE VOS BESOINS !**Cours de préparation à l'accouchement et réunion d'information au Centre Hospitalier d'Orsay**

A partir du mois de septembre, la maternité du Centre Hospitalier d'Orsay, propose à toutes les futures mamans des cours de préparation à l'accouchement et à la parentalité. Les sages-femmes de la maternité assureront ces cours tous les mardis de 8h30 à 11h30 et de 14h à 17h.

Le matin, les futurs parents seront reçus pour la première des 8 séances en « entretien prénatal précoce individuel ».

L'après-midi pendant les 7 autres séances collectives, la sage-femme transmettra les informations théoriques concernant les périodes pré, per et post natales et terminera la séance par des exercices de relaxation, respiration et sophrologie.

La maternité invite également les futurs parents à une réunion d'information le samedi matin de 10h à 12h, pour une visite virtuelle de la maternité et répondre à toutes leurs questions.

Les inscriptions se font directement sur le site internet du Groupe Hospitalier Nord Essonne www.gh-nord-essonne.fr - rubrique maternité d'Orsay.

■ LES COURS ET LES RÉUNIONS D'INFORMATION ONT LIEU À LA MAISON DE L'YVETTE (REZ-DE-CHAUSSÉE) - 2 RUE GUY MOQUET À ORSAY

ARTS DE LA SCÈNE & ARTS VISUELS

Nouvelle saison culturelle : menu à partager.

Dans partage, il y art. Est-ce une coïncidence ? Pas sûr ! Cette saison culturelle mêle à nouveau arts de la scène et arts visuels et offre une quarantaine de rendez-vous à partager. Plasticiens, vidéastes, chorégraphes, comédiens, peintres, photographes, musiciens, metteurs en scène, sculpteurs, techniciens, ... Orsay accueille les arts dans une saison qui s'ouvre aux regards extérieurs. Partenariats, points de vue, ouvertures vers de nouvelles disciplines... laissez-vous surprendre, laissez-vous porter, séduire : la culture est (aussi) à deux pas de chez vous.

Ils y travaillent depuis des mois. Entre logistique, réservation, découverte, festivals et rencontres, le Collectif de programmation (composé de la MJC du Conservatoire et la Mairie d'Orsay) livrent leur saison 2015/2016. Des coups de cœurs, des valeurs sûres, des paris, de la médiation, et surtout de la culture pour tous. On y parlera science. Et puis fiction aussi. Festi'mômes revient, les rendez-vous jazz aussi. La danse arrive. Le temps d'un pas chassé, elle entraîne avec elle bal moderne et chorégraphies participatives. La MJC Jacques Tati, le Conservatoire et le service culturel de la mairie ont hâte de vous croiser salle Jacques Tati ou aux UniversCiné. Juste à côté, la Crypte aussi est prête. Pleine déjà de projets des artistes accueillis cette année en résidence ou dans

le cadre d'expositions d'art contemporain. De (très) belles surprises vous attendent. Inédites.

Non, ne cherchez pas, nous ne vous en dirons pas plus. Si l'art se partage, comme un bon repas, c'est l'attente et la surprise qui mettent l'eau à la bouche. C'est mathématique. (Et si vous ne nous croyez pas, rendez-vous le 9 octobre : nous en parlerons autour d'un apéro).

Pour vous mettre l'eau à la bouche : soirée de lancement de saison, samedi 26 septembre à 20h30, salle Jacques Tati (musique, soundpainting et cocktail).

Pour vous mettre en appétit : ouvrez le Carnet de saison reçu avec le magazine que vous avez entre les mains.

SAISON CULTURELLE 2015/2016



À DÉCOUVRIR & PARTAGER

- CARNET DE SAISON**
disponible à l'hôtel de ville
à l'espace Jacques Tati
et sur mairie-orsay.fr
- AGENDA EN LIGNE**
sur l'appel mobile
et mairie-orsay.fr
- RÉSEAUX SOCIAUX**
Evénements partagés
sur Facebook & Twitter
Orsay-notre-ville
- STANDS & RÉSERVATIONS**
En direct live, vrai de vrai
Journée des associations 009
Centre-ville 12 et 13/09
réservation@collectif-arts-orsay.fr

SOIRÉE DE LANCEMENT DE SAISON - SAMEDI 26 SEPTEMBRE 20H30 ESPACE JACQUES TATI - GRATUIT SUR RÉSERVATION. reservation@collectif-arts-orsay.fr 01 69 80 40 27

Mairie d'Orsay / Service culturel
culture@mairie-orsay.fr www.mairie-orsay.fr



LE COLLECTIF DE PROGRAMMATION SE PRÉSENTE À VOUS

CETTE ANNÉE, LE COLLECTIF A DÉCIDÉ DE VENIR À VOTRE RENCONTRE ET DE VOUS PRÉSENTER LA SAISON PAR LE MENU DE VIVE VOIX.

SAMEDI 6 SEPTEMBRE

Journée des associations au Complexe sportif et polyvalent de Mondétour (10 h - 18h) : stand collectif de programmation à l'intérieur.

SAMEDI 12 ET DIMANCHE 13 SEPTEMBRE

Centre-ville devant la Poste : vous ne pourrez pas les manquer, ils seront dans le chalet !

■ CULTURE@MAIRIE-ORSAY.FR / 01 60 92 80 26 WWW.MAIRIE-ORSAY.FR
MODALITÉS DE RÉSERVATION SELON LES ÉVÈNEMENTS.



EAU POTABLE : COMMISSION EXTRA MUNICIPALE

Restitution publique, visites et auditions à venir



Après 6 premiers mois de travail, la commission extra municipale de l'eau organisait, le 2 juillet dernier, une restitution publique ouverte à tous. L'occasion pour ses membres, citoyens et élus, de partager avec les Orcéens leurs retours sur le service public de l'eau potable et sa particularité communale (puits artésien) mais également d'ouvrir la réflexion aux futures perspectives de travail.

Avec la fin de la Délégation de Service Public (DSP) à la Lyonnaise des Eaux en mai 2018, il s'agit de réfléchir aux différents scénarii possibles et aux incidences que le futur choix aura pour la ville et les habitants. Les membres de la commission auront à rendre en 2016 un avis consultatif sur le futur mode de gestion.

Composée paritamment de citoyens et élus, et de femmes et d'hommes, la commission a souhaité, après un premier cycle de travail et une formation sur le sujet, passer du cadre général au cas plus particulier de la ville.

Le 3 juillet dernier, les membres de la commission ont visité l'usine de production d'eau à Morsang-sur-Seine ainsi que le centre de télécontrôle de la Lyonnaise des Eaux à Montgeron. Une visite organisée par la mairie dans un objectif de formation, de savoir partagé et d'efficacité de la commission.

Enfin, les six prochains mois seront l'occasion d'auditionner, entre autres, des collectivités ayant fait le choix de passer en régie ou celui de négocier une nouvelle DSP. Une nouvelle restitution publique est d'ores et déjà prévue au 1er semestre 2016.

PERFORMANCE ÉNERGÉTIQUE

Signature du contrat départemental

Le 7 juillet dernier, David Ros, maire d'Orsay et conseiller départemental, et Michel Bournat, 1er vice-président du Conseil départemental, signaient officiellement le contrat départemental entre notre ville et le département.

Déposé en février 2015, ce nouveau contrat permet sur les cinq prochaines années de financer des opérations d'investissement principalement dans la performance énergétique des bâtiments publics. Crèche, écoles, centre de Loisirs, maison des associations... après un diagnostic établi en collaboration avec l'ATEPS (Agence Territoriale de l'Énergie du Plateau) les bâtiments municipaux les plus économes ont été listés et seront renoués.

Ainsi les 12 opérations inscrites au Contrat vont être lancées afin de réduire la facture énergétique et poursuivre la transition écologique. Par ailleurs, l'une des opérations visera à l'entretien de notre

Signature du Contrat départemental : David Ros, maire d'Orsay et Michel Bournat, 1^{er} vice-président du Conseil départemental.



patrimoine à travers des travaux d'assainissement de l'Eglise.

Cette signature marque la poursuite du partenariat entre le département et la ville puisqu'avec plus de 1,58 millions d'euros TTC, ce dispositif départemental participe à plus de 55 % du budget global des travaux. C'est "le fruit d'un travail commun et continu pour l'optimisation de la qualité de vie des Orcéens" ont ensemble souligné David Ros et Michel Bournat.

CA ORSAY RUGBY CLUB

Orsay champion de France de Rugby à 7 !



Le CA ORSAY RC a remporté son premier titre national (niveau fédéral) lors du tournoi du championnat de France de rugby à VII (les 27 et 28 juin au CNR de Marcoussis).

L'équipe a battu l'EV Malemort (21 à 24), lors d'une finale alliant rapidité et technicité. Après un parcours sans faute, l'équipe orcéenne s'est imposée en finale à quelques minutes de la fin du match grâce aux essais de Paul Chevalier, élu meilleur joueur du tournoi, et d'Alexandre Girardeau. A Orsay, le club dispose de 2 terrains de rugby, du terrain synthétique de football

(en entente avec le FCOB), et d'une salle de musculation rénovée par la Ville en 2014. Les vestiaires ont aussi été restaurés par la mairie cet été. Des équipements essentiels pour ces équipes de haut niveau, et de quoi être fiers de notre club orcéen !

■ PHOTOS SUR WWW.FLICKR.COM/PHOTOS/CAORSAYRC - WWW.ORSAY-RUGBY.ORG

VIE ÉCONOMIQUE LOCALE

> BIENVENUE !

POLLEN, fleuriste (OUVERTURE MI-SEPTEMBRE) - 4 RUE VERRIER
01 69 41 65 42 - WWW.POLLENPOLLEN.FR
DU MARDI AU SAMEDI DE 9H À 12H30
ET DE 15H À 19H30 - DIMANCHE DE 9H À 12H

JC BIGUINE, coiffeur
53 RUE DE PARIS - 01 69 07 27 41
WWW.BIGUINE.COM
DU MARDI AU VENDREDI DE 9H30 À 19H
SAMEDI DE 9H À 18H30

CHAUFFOUR STORE, LE COIN DES BONNES AFFAIRES, bazar
27 RUE CHARLES DE GAULLE
06 95 42 13 25 - LUNDI DE 14H À 19H
DU MARDI AU SAMEDI DE 9H À 19H

AU ZEST NATUREL, institut de beauté - 37 RUE CHARLES DE GAULLE
01 69 28 87 17
WWW.AUZESTNATUREL.COM
MARDI 10H À 19H, MERCREDI 11H À 19H, JEUDI 12H À 21H, VENDREDI 10H À 19H, SAMEDI 9H À 18H.

MON AGENT DU GRAND PARIS, Florent Peytre, agent immobilier indépendant, spécialisé sur le Grand-Paris sud : plateau de Saclay et villes limitrophes - Achat, vente, location, conseil, estimation gratuite.

07 64 09 15 45 / WWW.MADGP.FR - CONTACT@MADGP.FR (EN ACTIVITÉ)

Johan MABIRE, étiope
2 RUE LLE DES CORDIERS
SUR RENDEZ-VOUS : 06 64 32 42 91

ANTENNE PARAB'OLIV, installation-dépannage-vente : TV, box internet, informatique, alarmes, smartphones.
06 72 73 68 32 - OLIVEIRO91.WIX.COM
ANTENNE-PARAB-OLIV

MAXI OPTIC, opticien
9 RUE DE PARIS - 09 83 42 12 38 OU
09 83 40 92 20 - DU LUNDI AU SAMEDI DE 9H30 À 19H30

MA'MIJOTE : FOOD TRUCK Cuisine savoureuse traditionnelle
LUNDI MIDI, RUE NICOLAS APPERT (EN FACE DU PARC ORSAY UNIVERSITÉ CLUB) 06 83 77 99 28
WWW.MAMIJOTE.COM

> UN FOOD TRUCK CHAQUE JOUR
LISTE DES FOOD TRUCKS SUR LES ANNUAIRES
MAIRIE-ORSAY.FR ET APPLI MOBILE DE LA VILLE

> ACCESSIBILITÉ PMR DES ÉTABLISSEMENTS RECEVANT DU PUBLIC - RAPPEL DOSSIER AD'AP (agenda d'accessibilité programmée) DATE BUTOIR > 27 SEPTEMBRE 2015

Dossier à déposer à la mairie, service Urbanisme.

PLUS D'INFOS SUR WWW.ACCESSIBILITE.GOUV.FR OU À LA DIRECTION DÉPARTEMENTALE DES TERRITOIRES DE L'ESSONNE - PERMANENCE TÉLÉPHONIQUE TOUS LES JOURS DE 14 H À 16 H : 01 60 76 33 74



Journées européennes du patrimoine par Chloe*



Les cimetières : ces archives de pierres

CHLOE vous racontera le cimetière de la commune. Les sépultures présentées seront l'occasion de renouer avec le passé de la ville, de découvrir les femmes et les hommes qui ont fait son histoire et dont le nom orne parfois une rue ou un bâtiment.

- 2 visites commentées du cimetière : samedi et dimanche à 15h.
- une exposition sur quelques cimetières essonniers réalisée par la Maison de banlieue et de l'architecture d'Athis-Mons « Quand on est mort c'est pour la vie » : samedi et dimanche de 14h à 18h au cimetière d'Orsay.
- 2 visites commentées de l'église, suivie d'une présentation de l'orgue et d'un petit récital : samedi 11h et dimanche 15h.

Rendez-vous aux entrées. Vous serez accueillis par les membres de l'association.

* Comité d'Histoire Locale d'Orsay et ses Environs

■ RENDEZ-VOUS LES 19 ET 20 SEPTEMBRE 2015 POUR LA 32^{ÈME} ÉDITION DE CES JOURNÉES ! PROGRAMME DANS LE SORTIR

Appel à bénévoles : ces associations qui ont besoin de vous

Orsay compte plus de 200 associations, un dynamisme en grande partie dû à l'investissement de nombreux bénévoles. Rejoignez-les !

L'ASTI, Association de Solidarité avec Tou-te-s les Immigré-e-s, recherche des bénévoles pour ses ateliers. Lundi, mardi et jeudi après-midis et soirs : ateliers d'alphabétisation; mercredi soir : permanence d'accès aux droits; mardi matin : atelier couture. Aux Amonts, 91940 Les Ulis.

ASTI / 01 69 07 20 27 / asti.lesulis@gmail.com

Solidarités Nouvelles pour le Logement contribue au logement des personnes en grande précarité en mettant à leur disposition des logements de transition vers un habitat du-

vable. Plus de 2000 familles ont été logées dans les 5 départements de la région parisienne où est implantée l'association. Vous pouvez aider SNL en tant que bénévole : les besoins sont multiples, il y en a pour tous les goûts et toutes les compétences.

Gian Carlo Zanni 06 08 42 03 98 / Françoise Bastien 06 81 40 41 21 / www.snl-union.org

■ RETROUVEZ TOUTES LES ASSOCIATIONS ORCÉENNES DANS LE NOUVEL ANNUAIRE DE LA VILLE, SUR WWW.MAIRIE-ORSAY.FR ET SUR L'APPLI MOBILE ORSAY NOTRE VILLE.

VITE DIT
BIEN DIT

Prochaine collecte de sang lundi 14 septembre L'EFS vous attend à la Bouvêche de 15h à 19h30, Grand salon Meyer.

2 lycéens de Blaise Pascal distingués au Concours général Bravo à Colin Davalo, 1^{er} prix de mathématiques et à André Kalouguine, 2^e prix de physique chimie ! Ils ont respectivement affronté dans leur discipline 3 468 et 1 904 candidats au Concours général. Les distinctions ont été remises par Najat Vallaud-Belkacem, ministre de l'Éducation nationale. Ce concours, basé sur le volontariat, évalue les candidats sur le programme scolaire, mais dans des épreuves plus exigeantes que celles du baccalauréat.

Mathématiques : Orsay gagne aussi en équipe ! Alain Delaët, Orcéen de 17 ans fait partie de l'équipe gagnante française du tournoi international des jeunes mathématiciens (ITYM 2015) de Sofia ! (www.itym.org). Un concours qui propose de chercher des solutions inconnues à des problèmes ouverts et après trois mois de réflexion de les défendre devant un jury. Bravo Alain ! #OrsayEstFière

Solidarités Nouvelles pour le Logement (SNL) lauréate de La France s'engage Le dispositif valorise des actions citoyennes, accompagne et apporte un projet financier. SNL d'Orsay : Zanni Giancarlo, 01 69 31 18 06 - 01 69 58 77 58, giancarlo.zanni@wanadoo.fr, www.snl-union.org

Accueil des nouveaux orcéens / New in town ? Samedi 26 septembre, les Orcéens récemment installés sont conviés à une visite guidée d'Orsay : tour de ville en bus, découverte des principaux services publics, rencontre avec les élus, et goûter convivial.
Welcoming day of the Orcéens : the program includes a Orsay guided tour by bus, a meeting with the town councillors and a friendly snack. Gratuit / free. Inscription avant le / Sign in before 18/09
www.mairie-orsay.fr / 01 60 92 80 30 / evenementiel@mairie-orsay.fr.



Topo sur quelques formalités pour la rentrée.

Portail Famille : cantine, centre de loisirs, étude, vacances... : inscriptions faites en ligne ?



Visualisez et téléchargez les documents d'information quand vous le souhaitez, inscrivez vos enfants, réglez vos factures en paiement sécurisé, gérez votre compte personnel... Le portail est accessible 7 j/ 7 et 24 h/24 (hormis une courte période nocturne de maintenance).

Attention, avez-vous retourné le seul document à rendre impérativement en version papier (rempli et signé) : la fiche de renseignement périscolaire, remise dans les carnets de liaison ou téléchargeable sur le Portail.

>> Accès direct dès la page d'accueil sur www.mairie-orsay.fr

Quotient familial : à faire calculer avant le 30 septembre !



Le quotient familial permet d'appliquer aux familles des tarifs calculés en fonction de leurs revenus. **Il est valable du 1er septembre 2015 au 31 août 2016. Pour le faire calculer, rendez-vous en mairie, jusqu'au 30 septembre.** (Attention, à défaut, le tarif maximum sera appliqué). Pour le calcul, se munir des pièces justificatives obligatoires : dernier avis d'imposition, livret de famille, jugement en cas de séparation ou de divorce, justificatif de domicile de moins de 3 mois (EDF, Tél. loyer...), certificat de scolarité pour les enfants de 16 ans et plus, attestation CAF, attestation carte vitale. Un simulateur de quotient est disponible en ligne sur le site de la ville, rubrique "Services en ligne".



LES CENTRES DE LOISIRS

Ils accueillent les enfants de 3 à 6 ans scolarisés dans la ville. Orsay dispose de 4 centres de loisirs maternels (il y en a un dans chaque quartier), et d'un centre de loisirs élémentaires dépendant de la Faculté des sciences d'Orsay : le Cesfo.

Les centres de loisirs maternels sont ouverts les mercredis (de 11 h 50 à 18 h 30 - le départ le soir est possible de 17 h à 18 h 30) et durant les vacances scolaires (sauf jours fériés) : de 7 h 30 à 18 h 30. L'inscription est obligatoire et plusieurs formules sont proposées. Pour les périodes de vacances, les inscriptions se font quelques semaines avant le début des congés. En cas de demandes importantes, la priorité est donnée aux enfants dont les deux parents travaillent. Chaque situation particulière est cependant étudiée.

Le CESFO (Comité d'entraide sociale de la faculté d'Orsay), association subventionnée par le CNRS, accueille les enfants de 3 à 12 ans, le mercredi à partir de 11h50 et durant les vacances scolaires. Tous les enfants scolarisés à Orsay en élémentaire peuvent être accueillis, ainsi que les enfants scolarisés en maternelle dont un frère ou une sœur fréquente le CESFO. Les animateurs du CESFO assurent le transfert à pied ou en bus des enfants depuis leur école. Pour inscrire vos enfants : calculez votre quotient familial en mairie, et contactez ensuite le secrétariat du CESFO.

■ CESFO / UNIVERSITÉ PARIS-SUD, BÂTIMENT 304
01 69 15 55 33 / ENFANCE@CESFO.U-PSUD.FR
WWW.CESFO.U-PSUD.FR

POUR LES TOUT-PETITS

La ville d'Orsay dispose de trois crèches collectives et d'une halte-garderie. L'inscription est réservée aux Orcéens. Les naissances gémellaires et les familles suivies par les services de la PMI ou de la CAF sont prioritaires. Ensuite, les demandes sont traitées dans l'ordre chronologique d'inscription. Une commission d'attribution annuelle se réunit en avril. En 2014, plus de 70 % des demandes ont été satisfaites, et la commune compte 11 berceaux pour 1000 habitants, ce qui la place parmi les premières communes de l'Essonne. La Ville dispose par ailleurs d'un Relais Assistantes maternelles et subventionne une crèche parentale et associative, « les Trot Menus ».

■ MAIRIE-ORSAY.FR / DÉCOUVRIR / PETITE ENFANCE

Une question ? Contactez le Pôle Accueil Famille

01 60 92 80 71 / accueilfamilles@mairie-orsay.fr • à l'Hôtel de Ville : du lundi au vendredi (8h30-12h30,13h30-18h), le jeudi (8h30-12h30,14h-18h), le samedi (9h-12h)



TEMPS PÉRISCOLAIRES

Animations pour les élèves des écoles d'Orsay

Cette année encore, l'équipe d'animation propose aux enfants de participer à des activités dites «dirigées», manuelles, éducatives ou sportives.

Ce sont aussi des temps où le jeu trouve une réelle place. Le jeu «libre», favorisé durant ces temps d'animation, permet à vos enfants de se ressourcer, de se construire et de développer des compétences. Votre enfant choisit de jouer seul, à plusieurs voire de ne rien faire ! Le jeu libre favorise l'imagination, développe la pensée imaginative et la fantaisie de l'écolier. Lors de ces temps, l'équipe d'animation joue un rôle essentiel :

- expliquer et appliquer les règles indispensables à la vie en collectivité
- aménager les espaces pour un panel large de jeux, avec des choix multiples adaptés aux âges et aux centres d'intérêts
- accompagner l'enfant et valoriser ses choix

Ces temps d'animation, profitables à tous, sont de vrais moments d'échange, de complicité et de plaisir à jouer ensemble.

Pour les maternelles les temps d'animation sont encadrés par l'ATSEM et les animateurs de centres de loisirs.

Pour les élémentaires, ils sont proposés aux enfants dans le cadre des différents parcours des Temps d'Ac-

tivités Périscolaires (TAP). Ces temps d'activités sont encadrés par des intervenants spécialisés et diplômés.

Les enfants font eux-mêmes le choix de l'activité qu'ils veulent pratiquer. Lors de la dernière réunion du comité de suivi des rythmes scolaires, il est ressorti que les enfants souhaitent à 78% refaire les mêmes activités déjà proposées en 2014-2015. Les animateurs et les enfants ont présenté leurs réalisations ou fait des démonstrations lors des dernières fêtes d'école.

Pour cette rentrée quelques nouveautés mais surtout des améliorations : en effet chaque intervenant proposera différentes activités au sein d'un même atelier.

Liste des activités proposées au 1er trimestre :

travaux d'aiguilles, yoga, sérigraphie, athlétisme, échecs, scrap-booking, théâtre, basket, foot, Freestyle, danse, multisport, etc. Les activités changent chaque trimestre et tournent selon les équipements disponibles.



Démonstration animation Freestyle Ball lors de la fête de l'école élémentaire du centre en juin dernier

■ **N'HÉSITEZ PAS À VOUS RAPPROCHER DU COORDINATEUR DE L'ÉCOLE DE VOTRE ENFANT SI VOUS AVEZ DES QUESTIONS > COORDONNÉES AFFICHÉES SUR LES PANNEAUX D'INFORMATION À L'ENTRÉE DES ÉCOLES OU SUR MAIRIE-ORSAY.FR.**

CALENDRIER SCOLAIRE 2015 / 2016

Rentrée : mardi 1 septembre 2015

Hiver : du samedi 13 février au lundi 29 février 2016

Toussaint : du samedi 17 octobre au lundi 2 novembre 2015

Printemps : du samedi 9 avril au lundi 25 avril 2016

Noël : du samedi 19 décembre 2015 au lundi 4 janvier 2016

Vacances d'été : mardi 5 juillet 2016

Le départ en vacances a lieu après la classe, la reprise des cours le matin du jour indiqué. Les dates fixées par le calendrier scolaire national peuvent, sous certaines conditions, être modifiées localement par le recteur.



NUMERIQUE A L'ECOLE

Des Vidéos Projecteurs Interactifs (VPI) dans chaque école élémentaire d'Orsay

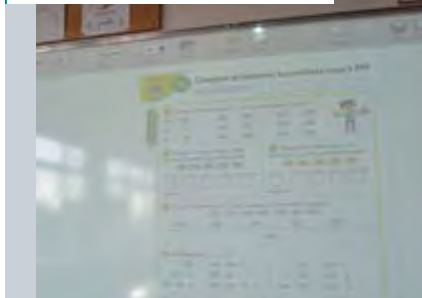
Il transforme n'importe quel tableau blanc en tableau interactif : le VPI, vidéo projecteur interactif diffuse le contenu d'un ordinateur à l'ensemble de la classe et offre la possibilité pour l'enseignant d'interagir à l'aide d'un stylet. Couplés à des logiciels dédiés, les VPI ouvrent un infini des possibles en terme d'enregistrement, d'interactivité et de numérique appliqué à l'enseignement. Autant de raisons qui ont participé à la décision municipale d'investir dans ce matériel, dont désormais chaque école possède au moins un exemplaire. Objectif : équiper une classe par école et par an, si les retours des enseignants sont positifs et porteurs du projet.



Un investissement scolaire pour la ville, une subvention sénatoriale pour l'accompagner.

Les premiers retours témoignent de la satisfaction des enseignants disposant des VPI dans les écoles élémentaires de la ville : madame Jacquet à Mondétour, madame Charmasson au Centre et madame Jengie au Guichet. Estimé à environ 3000 € TTC, le dispositif induit, au-delà de l'acquisition du vidéoprojecteur, des coûts d'interventions techniques de la ville (remplacement du tableau, installation au plafond, raccordement électrique, etc.). Didier Missenard, adjoint au maire en charge des affaires scolaires, maintient comme prioritaire l'équipement progressif des écoles de la ville en outils numériques interactifs. La poursuite du projet a été exposée au sénateur de l'Essonne, Jean-Vincent Placé qui accorde à notre ville pour 2015 une subvention de 1500 € à cet effet. Le projet continue donc, l'évaluation aussi : et d'ici-là, la rentrée se prépare pour Orsay, ville connectée au coeur de Paris-Saclay. Pour les écoliers et leurs enseignants aussi !

Objectif : équiper une classe par école et par an, si les retours des enseignants sont positifs et porteurs du projet.



GROUPES SCOLAIRES

Liste et adresses des établissements, nom des directeurs-trices et coordonnées téléphoniques sur www.mairie-orsay.fr/ Découvrir/ Ecoles-enseignement



RDV DE L'année

La Semaine du goût du 12 au 18 octobre 2015

Le spectacle de Noël offert par la mairie

La Dictée des scolaires en janvier 2016

Le Carnaval en mars 2016

La semaine de l'environnement



1^{ère} rentrée de l'université Paris Saclay

Tout le monde en parle et cela se passe chez nous... L'université Paris Saclay, officiellement créée par décret le 29 décembre 2014, accueille ses premiers étudiants à la rentrée universitaire 2015.

En 3 ans, l'ensemble des établissements formant Paris Saclay (2 universités dont Paris Sud, 10 grandes écoles et 7 organismes de recherche) aura déménagé sur le campus. Ce sont alors plus de 60 000 étudiants, 10 500 enseignants et enseignants-chercheurs et 5 700 doctorants qui se côtoieront et travailleront ensemble pour représenter 10% des ef-

fectifs de la recherche en France. Ce regroupement de 19 établissements, sur le plateau et dans la vallée, a pour ambition de figurer rapidement au top 10 mondial des universités. L'Université Paris-Saclay sera également un facteur important de développement du tissu industriel. A sa création plusieurs entreprises de dimension internationale ont déjà implanté leurs centres de développement, recherche et formation sur le territoire. Et d'autres sont attendues.

L'Université Paris-Sud se classe cette année au 41^e rang et gagne une place au classement de Shanghai rendu public le 15 août dernier. Elle est surtout la 2^{ème} université française dans ce classement, derrière l'université Pierre-et-Marie-Curie.

LOGEMENT ÉTUDIANT

C'est la rentrée, devenez Correspondants !

De nombreux étudiants étrangers arrivent pour poursuivre leurs études sur notre campus. Venant souvent de loin, ils habitent dans les résidences universitaires (d'Orsay, Bures-sur-Yvette et des Ulis) ou louent un logement en ville et sont parfois dépayés.

Par l'intermédiaire de l'asso-

ciation « Les Amis du Campus d'Orsay » qui vous met en relation avec des étudiants, devenez "correspondants" et rencontrez régulièrement ces jeunes. Partages de repas, sorties, échanges culturels... sont en effet autant d'occasions pour rompre l'isolement, progresser dans la maîtrise de la langue et faciliter l'intégration.

- SI VOUS SOUHAITEZ PARTICIPER À CES ÉCHANGES, MERCI D'ENVOYER UN COURRIER ÉLECTRONIQUE AVEC LA MENTION «CORRESPONDANCES» SUR AMIS-CAMPUS-ORSAY.ASSO@U-PSUD.FR. PLUS D'INFORMATION SUR CE PROGRAMME DANS LE MAGAZINE DE JUIN 2015.

Héberjeunes : faciliter le logement étudiant

Vous êtes étudiants de Paris Sud et recherchez un logement à proximité de votre campus ou bien vous êtes propriétaires d'un logement que vous souhaitez louer à un étudiant ? Prenez contact avec Héberjeunes. Cette association loi 1901 facilite en effet le logement étudiant en mettant en relation, contre le paiement d'une cotisation annuelle de 5 à 15€, étudiants (mais aussi stagiaires, doctorants ou jeunes salariés) et propriétaires.

- INSCRIPTION EN LIGNE SUR WWW.HEBERJEUNES.FR / 01 69 15 65 44 / 01 69 15 52 52 LES MARDIS ET MERCREDIS DE 14H À 18H ET LE VENDREDI DE 9H À 12H



VILLE UNIVERSITAIRE

8^{ème} Festival d'accueil des étudiants : Orsay toujours présente !

Le jeudi 10 septembre, le Festival d'accueil des étudiants revient sur le campus. Pour les nouveaux arrivés, c'est le RDV où trouver toutes les informations indispensables pour une rentrée efficace (cursus, formations, infos pratiques, culture et loisirs, bon plans, logement, etc.). Ambiance festive, musique et restauration gratuite au coeur du nouveau coeur étudiant sur le campus : la Maison des Paris-Sudiens.

Depuis 2009, notre ville est engagée dans cette journée d'accueil co-organisée : il s'agit de présenter Orsay aux étudiants, de favoriser et promouvoir les liens ville-université et de créer ainsi un pont plus que jamais essentiel sur le territoire qui est le nôtre.

- JEUDI 10 SEPTEMBRE - À PARTIR DE 12H / BÂT. 399
MAISON DES PARIS-SUDIENS.
ORGANISÉ PAR LA FAPS, LES AMIS DU CAMPUS, LES VILLES D'ORSAY ET
BURES SUR YVETTE ET L'UNIVERSITÉ PARIS -SUD

VILLE INTERNET & NUMÉRIQUE

Wifi gratuit & espace public numérique



Besoin d'une connexion wifi gratuite ? RDV à l'Hôtel de ville. La mairie propose un hotspot ouvert à tous et sécurisé. Connexion par mot de passe individuel remis sur demande à l'accueil. Un espace de connexion est disponible dans le hall.

Plus haut, au Point Info Jeunesse rue Maginot, autre hotspot gratuit via l'Espace Public Numérique de la mairie. L'espace est ouvert à tous, propose des stages, des ateliers, une imprimante 3D et du matériel informatique, dans une salle encadrée par le service jeunesse et un animateur multimédia.

Bon surf !



RDV DE RENTRÉE DU SERVICE JEUNESSE

Samedi 5 septembre - Skate Paradise Contest

3^{ème} édition - Compétition amateur et festive au skate park. 3 catégories : skate, bmx, trottinette. Après-midi en musique - restauration sur place avec l'association Les Roues Libres et de jeunes bénévoles. SKATE PARK - STADE MUNICIPAL D'ORSAY / 11H - 13H TRAINING / 14H - 18H. SERVICE JEUNESSE, LE PASS'ÂGE / 01 69 29 01 49 / ACCUEILJEUNES@MAIRIE-ORSAY.FR

Samedi 12 septembre - Fête de la jeunesse

C'est l'occasion de présenter les actions mises en place par le service jeunesse en 2014-2015 et de présenter celles à venir pour 2015-2016. Concert, grands jeux... : LA fête de rentrée. TOUT PUBLIC / GRATUIT / SALLE JACQUES TATI 19H00 À MINUIT / LE PASS'ÂGE / 01 69 29 01 49 / ACCUEILJEUNES@MAIRIE-ORSAY.FR

Vendredi 18 septembre - Job dating

Aide aux personnes âgées, jardinage, soutien scolaire, garde d'animaux, sorties d'école, baby-sitting, bricolage... Vous êtes parents et vous cherchez un(e) étudiant(e) ? Vous êtes étudiant(e) et vous cherchez un job ? Rencontrez-vous ! LA BOUVÊCHE : À PARTIR DE 19 H / SUR INSCRIPTION AU PIJ / 01 60 92 58 85 / PIJ@MAIRIE-ORSAY.FR

A partir du 16 septembre

Ateliers multimédia pour adultes

Tous les mercredis et jeudis de 10h à 11h30 sauf vacances scolaires. Programmation trimestrielle avec une thématique par atelier.

Stages occasionnels en cours d'année

Stage de moins de 5 h : 5 € / Stage de plus de 5 h : 10 € INSCRIPTION OBLIGATOIRE - PUBLIC ADULTE

Club robotique et scientifique / "Mini FabLab"

Découverte / Initiation de différents aspect des nouvelles technologies. Approche ludique, ouverture sur diverses activités scientifiques et techniques. Tous les mercredis de 13h30 à 15h sauf vacances scolaires. Participation au concours science factor > <http://www.sciencefactor.fr>

INSCRIPTION OBLIGATOIRE - OUVERT AU 11-15 ANS (COLLÉGIENS)

ESPACE PUBLIC NUMÉRIQUE 1 TER, RUE ANDRÉ MAGINOT - ORSAY 01 60 92 58 85 / ATELIERMULTIMEDIA@MAIRIE-ORSAY.FR / FREDERIC.NICOLAS@MAIRIE-ORSAY.FR

A partir du lundi 21 septembre - Aide aux devoirs

Aide scolaire méthodologique pour les collégiens de 6^{ème} à 3^{ème} de 17h à 18h30, assurée par des bénévoles et des agents du service jeunesse. INSCRIPTIONS (À PARTIR DU 2 SEPTEMBRE) ET RENSEIGNEMENTS AU POINT INFORMATION JEUNESSE 1 TER RUE ANDRÉ MAGINOT / 01 60 92 58 85 / PIJ@MAIRIE-ORSAY.FR





Voisin-age : réseau solidaire pour lutter contre l'isolement



Le 10 avril dernier Voisin-Age était lancé officiellement en présence de David Ros, président du CCAS et Michel Chegarey, président de l'association les petits frères des pauvres, initiateur du dispositif voisinage, en partenariat avec le groupe Malakoff Médéric. Depuis le

réseau local se structure et se présente. Notez d'ores et déjà les prochains rendez-vous !

- présence du stand Voisin Age et Petit Frères des Pauvres à la journée des Associations le 6 septembre prochain,
- actions intergénérationnelles entre une classe du collège de secteur et les résidents pour personnes âgées (appui important pour le réseau),
- présentation du dispositif Voisin-Age lors de la journée d'accueil des étudiants le 10 septembre et durant la semaine bleue du 12 au 18 septembre 2015.

■ [HTTPS://WWW.VOISIN-AGE.FR/](https://www.voisin-age.fr/) CONTACT CCAS : MISSIONINTERG@MAIRIE-ORSAY.FR
 PETITS FRÈRES DES PAUVRES - WWW.PETITSFRERES.ASSO.FR - 07 82 37 61 53



Atelier Qi CONG

CCAS

Animations pour les seniors : qualité et diversité

En plus de ses missions habituelles - soutien, accompagnement dans les démarches administratives, service de téléalarme, portage de repas à domicile, transport - le CCAS propose des moments de convivialité aux aînés de la commune.

Afin de répondre à une demande des seniors, deux animatrices, spécialement recrutées et formées par le CCAS ont mis en place des activités régulières, créant une véritable dynamique.

Cette année, l'offre d'animation dans les résidences sera axée autour des pratiques sportives et de loisirs culturels (voir planning mensuel en affiché dans les RPA (résidence pour personnes âgées) ou sur mairie-orsay.fr > découvrir > résidences autonomie.

Le CCAS, c'est aussi des rencontres intergénérationnelles, avec les enfants et les jeunes de la commune.

SEMAINE BLEUE DU 12 AU 18 OCTOBRE

"A tout âge, créatifs et citoyens"

C'est le mot d'ordre de cette semaine consacrée à valoriser la présence de nos aînés sur le territoire, organiser des rencontres, découvrir des talents, mener des actions de prévention et d'actions citoyennes.

■ 01 60 92 81 18 / MISSIONINTERG@MAIRIE-ORSAY.FR



RDV
2015
2016

Cérémonie des mariages samedi 26 septembre

Semaine Bleue 12 au 18 octobre

Repas de Noël de la commune samedi 19 décembre

Colis de Noël du 21 au 24 décembre

Repas de printemps 20 mars 2016

Les dates fixées par le calendrier peuvent être modifiées.

Ciné-ma différence (dimanche 14h00)

2015 : 11 octobre / 8 novembre / 6 décembre

2016 : 10 janvier / 7 février / 13 mars / 3 avril / 8 mai / 5 juin

Semaine d'info sur la santé mentale (SISM)
du 14 au 27 mars 2016

Séjour du CCAS du 30 mai au 5 juin 2016

■ 01 60 92 81 18 / MISSIONINTERG@MAIRIE-ORSAY.FR

Sortir !

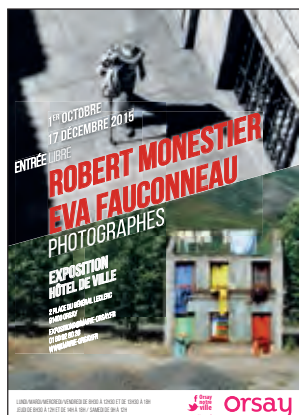
SEPTEMBRE 2015

Agenda événementiel et programme du cinéma Jacques Tati sur la newsletter d'Orsay et l'application mobile Mairie d'Orsay - inscription et téléchargement sur www.mairie-orsay.fr

Du 1^{er} octobre au 17 décembre

Eva Fauconneau et Robert Monestier

Exposition de photographies



Parmi toutes les pratiques de la photographie, il en est une qui ne nécessite ni studio, ni mise en scène, mais surtout de l'audace, doublé d'un regard aiguisé et alerte : celle de la photographie de rue. C'est justement ce regard que partagent Eva Fauconneau et Robert Monestier, in-

Samedi 3 octobre de 18h à minuit

Lorenzo Paglieti

« Les invisibles »

Installation sonore



A la fois compositeur, musicien et chef d'orchestre, Lorenzo Paglieti utilise les instruments électroniques pour explorer les potentiels sonores du monde. L'installation *Les invisibles* s'inscrit dans cette recherche et permet l'écoute de vibrations que l'on ne peut entendre normalement, celles des particules infra-moléculaires. Pour ce faire, il

s'est appuyé sur des données de résonance magnétique nucléaire pour créer une méthode de synthèse du son, qui traduit pour l'oreille humaine ces fréquences. Les vibrations nous dévoilent un univers vaste et fascinant, riche de rythmes, perturbations et possibilités musicales. Le visiteur est alors invité à s'étendre, à fermer les yeux et passer en écoute cette partition en quatre temps.

A L'OCCASION DE LA NUIT BLANCHE, LORENZO PAGLIEI PRÉSENTERA À 20H, 21H, 22H UNE PERFORMANCE SONORE À PARTIR DE L'INSTALLATION PRÉSENTÉE À LA CRYPTÉ.

Ce projet a été mené en collaboration avec Carmine Cella et le laboratoire de chimie de la matière condensée (LCMCP Paris), Collège de France, CNRS, ENSCP, UMC

■ WWW.LORENZOPAGLIEI.COM

LA CRYPTÉ D'ORSAY, 4 AVENUE SAINT-LAURENT
18H À MINUIT
SERVICE CULTUREL : 01 60 92 80 28

vités à inaugurer cette nouvelle saison d'expositions dans le hall de l'hôtel de ville. Promeneurs urbains, flâneurs, ils guettent et captent les surprises que la ville offre à qui sait observer.

A l'univers poétique et teinté d'imaginaire saisis par Eva Fauconneau - avec ses lieux qui sont autant des espaces de rencontre que les décors d'une pièce qui semble se jouer ailleurs - répondra celui de Robert Monestier, marqué par l'effervescence festive des scènes de rue.

■ EXPOSITION OUVERTE AU PUBLIC EN ACCÈS LIBRE DANS LE HALL D'ACCUEIL DE LA MAIRIE D'ORSAY : LUNDI AU VENDREDI : 8 H 30 - 12 H 30 / 13 H 30 - 18 H, JEUDI : 8 H 30 - 12 H / 14 H - 18 H, SAMEDI : 9 H - 12 H

NUIT
3 OCT. 2015
PARIS
BLANCHE

Dans
le cadre
de la
Nuit Blanche

JOURNÉES DU PATRIMOINE 2015 DU VENDREDI 18 AU DIMANCHE 20 SEPTEMBRE

Vendredi 18 septembre

Visite du château de Villiers-le-Bâcle

L'Office de tourisme vous propose une visite du château de Villiers-le-Bâcle, bijou d'architecture du XVIII^e siècle classé aux Monuments Historiques, richement meublé, et dont le parc préservé sert de décor à de nombreux tournages de films.

- 14H ET 16H. TARIF : 10€ (CHÂTEAU PRIVÉ). INSCRIPTION OFFICE DE TOURISME. 01 69 28 59 72
CONTACT@TOURISME-VALLEEDECHEVREUSE91.COM
WWW.TOURISME-VALLEEDECHEVREUSE91.COM

Dimanche 20 septembre

Visite du domaine de la Martinière



Près de Saclay, c'est un îlot arboré au milieu du plateau agricole, à la frontière entre Orsay et Saclay. Son parc et son joli château du XIX^e siècle vous ouvrent exceptionnellement leurs portes. Visite organisée en partenariat avec la mairie de Saclay.

- VISITES À 15H ET 16H30. RDV DEVANT LA GRILLE D'ENTRÉE. ACCÈS : CHEMIN DE LA MARTINIÈRE, SACLAY.

Du 15 au 19 septembre

Expo Orsay au fil du temps

La médiathèque vous propose la découverte de la ville à travers des photos, des cartes postales et des livres du fonds local. Avec le service des archives de la ville d'Orsay.

TOUT PUBLIC

- MÉDIATHÈQUE GEORGES BRASSENS
AUX HEURES D'OUVERTURE 01 60 92 81 70
DOROTHEECHARRIER@CAPS.FR

Campus d'Orsay et plateau de Saclay

De nombreux sites scientifiques et technologiques ouvriront leurs portes pour l'occasion, proposant visites guidées, expositions et ateliers. Un nouveau circuit balisé « Histoire & Nature » reliant le campus d'Orsay à celui du CNRS de Gif-sur-Yvette sera inauguré lors de ce week-end.

LE PROGRAMME COMPLET, ÉDITÉ PAR LA DIAGONALE PARIS-SACLAY DISPONIBLE À L'OFFICE DE TOURISME. WWW.LADIAGONALE-PARIS-SACLAY.FR

Samedi 19 et dimanche 20 septembre

Visites libres du verger

Dégustation et vente de pommes.

- DE 14H À 18H.
ASSOCIATION BURES-ORSAY-NATURE,
UNIVERSITÉ PARIS SUD (BAT 304)
01 69 15 45 68 / WWW.ABON91.ORG

Association CHLOE

Comité d'Histoire Locale
d'Orsay et ses Environs



Visites commentées de l'église d'Orsay suivies d'un concert d'orgue.

- SAMEDI 19 À 11H
- DIMANCHE 20 À 15H

Visites commentées du cimetière d'Orsay

- SAMEDI 19 ET DIMANCHE 20 À 15 H

Exposition sur les cimetières de

l'Essonne (de la Maison de la Banlieue et de l'Architecture d'Athis-Mons) dans le cimetière d'Orsay)

- SAMEDI 19 ET DIMANCHE 20 DE 14H À 18 H



Dimanche 20 septembre

Récital d'orgue

Les amis de l'orgue proposent chaque année une présentation de l'orgue (composition, fonctionnement...) suivie d'un récital par le titulaire de l'instrument

- EGLISE SAINT MARTIN-SAINT LAURENT / 16 H30 PRÉSENTATION SUIVIE DU RÉCITAL À 17 H / LIBRE PARTICIPATION AUX FRAIS
« LES AMIS DE L'ORGUE D'ORSAY »
GUENARD ANNICK / 01 69 28 48 68 / ANNICK.GUENARD@ORANGE.FR

Association Mosaïque

Elle organise cette année son Circuit des Arts dans le cadre des Journées du patrimoine. Le Circuit propose des visites des ateliers d'artistes à Orsay et environs.



Cette année, l'Atelier de Sculpture et Modelage de Mosaïque, situé à 200 m de la Crypte, sera ouvert et le public pourra ainsi voir et poser ses questions aux artistes en travail sur pierre et argile. 10h-12h et 15h-19h. L'Atelier de Gravure situé en haut de la tour à la Bouvèche ouvrira également ses portes aux mêmes horaires. C'est une occasion rare de voir directement les artistes travailler dans leur atelier.

PLANS ET DÉPLIANTS DISPONIBLES DÉBUT SEPTEMBRE À L'ACCUEIL DE LA MAIRIE ET À L'OFFICE DU TOURISME

- MOSAÏQUE ARTS PLASTIQUES / HENRI HADIDA / 06 11 73 52 19 / HENRI.HADIDA@GMAIL.COM
WWW.MOSAÏQUE-ARTSPLASTIQUES.NET

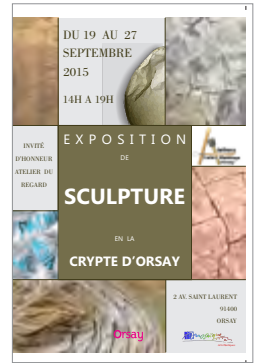
Du 19 au 27 septembre

Exposition de sculpture à la Crypte d'Orsay

Matières, formes et dimensions sont libres, de même que le style, figuratif ou abstrait, ainsi que le type de travail : modelage ou taille de pierre. Ce sont donc des bronzes, des pierres, des terres cuites, des plâtres et autres matériaux qui s'offrent aux yeux du public dans un environnement inspirant. Cette année, en invité d'honneur, l'Atelier du Regard, atelier de dessin de modèle vivant dirigé par Perrine Rabouin présentera des dessins pour un dialogue harmonieux avec les sculptures.

SPÉCIAL JOURNÉES DU PATRIMOINE : VOIR PROGRAMME PAGE 2

- CRYPTÉ D'ORSAY, 2 AV ST LAURENT / 14 - 19H / GRATUIT
MOSAÏQUE ARTS PLASTIQUES / HENRI HADIDA / 06 11 73 52 19 / HENRI.HADIDA@GMAIL.COM / WWW.MOSAÏQUE-ARTSPLASTIQUES.NET/



SPECTACLES

Dimanche 6 septembre

Concerts à la maison

Marie Busato (nouvelles chansons)



Ce nouvel opus laisse la place à des textes poétiques forts, portés par des mélodies légères et obsédantes.

Marie joue de toute sa palette vocale,

passant du rauque au doux, du cri au murmure.

- 6 RUE LAMARTINE, ORSAY / 17H30 / PARTICIPATION SUGGÉRÉE, PLACES LIMITÉES, SUR RÉSERVATION UNIQUEMENT
MICHEL GOGUEY / 06 72 08 96 54 / MICHEL@GOGUEY.COM

26 septembre

Jazz au Gramophone

Guitare et musique Dimitri Dourantonis / Chant et paroles Pascale Gamonal



Doué d'une maîtrise indiscutable pour la guitare et le rythme, Dimitri Dourantonis fait voyager le jazz vers les contrées lointaines et exotiques de Madagascar.

Sous la plume et la voix cristalline de Pascale Gamonal, les notes se font poésie et invitation au rêve. Dimitri et Pascale c'est la rencontre improbable de deux identités fortes et différentes qui portent une musique authentique, unique et riche aux harmonies précieuses et surprenantes. Dépaysement garanti !

- A PARTIR DE 19H (SÉLECTION VINYLE PENDANT L'APÉRITIF)
SOIRÉE COMPRENANT LE CONCERT, L'APÉRITIF ET LE REPAS À LA CARTE ENTRÉE/PLAT OU PLAT/DESSERT TARIF : 37€ (25€ POUR LE GRAMOPHONE 12€ POUR L'ASSOCIATION
RÉSERVATION CONSEILLÉE YANN POUR LE GRAMOPHONE 01 69 28 42 15 / WWW.LEGRAMO.COM

Samedi 26 septembre

Concerts à la maison

Fil Campbell & Tom McFarland - Musique irlandaise



Auteure - Compositrice d'Irlande du Nord, Fil Campbell a consacré toute sa vie à la musique irlandaise.

Avec son mari

percussionniste, Tom McFarland, ils présentent un ensemble de chansons irlandaises traditionnelles et d'aujourd'hui, ainsi que leurs propres compositions.

- 6 RUE LAMARTINE, ORSAY / 19H30 / PARTICIPATION SUGGÉRÉE, PLACES LIMITÉES, SUR RÉSERVATION UNIQUEMENT
MICHEL GOGUEY / 06 72 08 96 54 / MICHEL@GOGUEY.COM
WWW.FACEBOOK.COM/HOMECONCERTS

Dimanche 4 octobre

Concert au profit d'Appel Détresse - Quatuor Carrément'Sax

Pour le projet de construction d'une école dans le diocèse de Mgr Roger Victor à Madagascar

Un mariage inattendu entre musique classique et musiques traditionnelles (Haendel, Saint-Saëns, musique Irlandaise,...), et avec des compositeurs de musiques de films (Michael Nyman, John Williams, Danny Elfman,...).

- EGLISE SAINT MARTIN-SAINT LAURENT / 17H / LIBRE PARTICIPATION

Du 1^{er} au 15 septembre 2015

Inscription aux ateliers de la MJC

En raison des travaux de rénovation de la Maison des Associations, l'accueil des inscriptions sera transféré : salle de cours TATI, face au cinéma,

■ DE 14H À 19H DU LUNDI AU VENDREDI. FABIENNE CAUQUAIS / 01 69 28 83 16 / ATELIERS@MJCTATI.ORG

A partir de septembre 2015

Ateliers multimédia pour adultes

Mise en place d'une programmation trimestrielle avec une thématique par atelier.

MERCREDI DE 10H À 11H30 SAUF VACANCES SCOLAIRES

JEUDI DE 10H À 11H30 SAUF VACANCES SCOLAIRES.

Suppression de l'atelier du soir mais en contrepartie organisation de plusieurs stages en cours d'année (dates à déterminer)

STAGE DE MOINS DE 5 H : 5 € / STAGE DE PLUS DE 5 H : 10 €

PUBLIC ADULTE

■ ESPACE PUBLIC NUMÉRIQUE 1 TER, RUE ANDRÉ MAGINOT DÉMARRAGE DES ATELIERS LE MERCREDI 16 ET LE JEUDI 17 SEPTEMBRE DE 10H À 11H30 / INSCRIPTION OBLIGATOIRE NICOLAS FRÉDÉRIC / 01 60 92 58 85 / ATELIERMULTIMEDIA@MAIRIE-ORSAY.FR / FREDERIC.NICOLAS@MAIRIE-ORSAY.FR

A partir de septembre 2015

Club Robotique et Scientifique

« Mini FabLab »

Découverte / Initiation de différents aspects des nouvelles technologies.

Approche ludique, ouverture sur diverses activités scientifiques et techniques

NOUVEAUTES : Pour le club Robotique : reconduction avec accentuation de la partie FABLAB ; carte Makey-Makey et participation au concours Science Factor (www.sciencefactor.fr) si nous arrivons à recruter un public féminin au sein du club.

OUVERT AU 11-15 ANS (COLLÉGIENS)

MERCREDIS DE 13H30 À 15H SAUF VACANCES SCOLAIRES

■ ESPACE PUBLIC NUMÉRIQUE 1 TER, RUE ANDRÉ MAGINOT A PARTIR DU 16 SEPTEMBRE 2015 / INSCRIPTION OBLIGATOIRE

NICOLAS FRÉDÉRIC / 01 60 92 58 85 / ATELIERMULTIMEDIA@MAIRIE-ORSAY.FR / FREDERIC.NICOLAS@MAIRIE-ORSAY.FR

A partir du lundi 21 septembre, inscriptions au Point Information Jeunesse à partir du 2 septembre

Aide aux devoirs

C'est une aide scolaire méthodologique apportée pour les collégiens de 6^{ème} à 3^{ème}. L'aide aux devoirs est assurée par des bénévoles et des agents du Service Municipal de la Jeunesse.

LES COLLÉGIENS HABITANTS ORSAY

LIEU DE L'ÉVÈNEMENT : MAISON DES ASSOCIATIONS (MARDI ET VENDREDI), SALLE POLYVALENTE DES PLANCHES (LUNDI ET JEUDI), MAISON DE QUARTIER PIERRE-MENDÈS FRANCE (LUNDI ET JEUDI) / 17H - 18H30

■ POINT INFORMATION JEUNESSE 1 TER RUE ANDRÉ MAGINOT / 01 60 92 58 85 PIJ@MAIRIE-ORSAY.FR / JEUNESSE@MAIRIE-ORSAY.FR

Jeudi 24, vendredi 25 septembre et jeudi 8 octobre

Atelier « petites associations, optimisez vos outils de gestion prévisionnels »

Dans le cadre du Dispositif Local d'Accompagnement (DLA), la CCI de l'Essonne propose un atelier sur le thème des outils de gestion prévisionnels. Celui-ci a pour objet d'apporter aux structures participantes un soutien technique sur-mesure, pragmatique et opérationnel, impliquant la mobilisation des participants autour de la compréhension des documents financiers et la mise en place d'outils de gestion et de tableaux de bord.

AUTRES ATELIERS DISPONIBLES POUR LES CRÉATEURS D'ENTREPRISES CONSULTER LE SITE

■ CCI DE L'ESSONNE / 9H - 17H / GRATUIT
ESSONNE ACTIVE / CHLOÉ BIGOU / 01 60 77 86 67 /
CHLOEB@ESSONNEACTIVE.FR / WWW.ESSONNEACTIVE.FR

TOURISME

L'Office de tourisme vous propose :

Sorties en Ile-de-France

Lundi 21 septembre

Visite guidée « Nicolas Flamel et Dame Pernelle »

Suivie d'un goûter à l'auberge Nicolas Flamel. A travers le Paris du XIV^e siècle, partez à la découverte de la vie mouvementée de ce pieux donateur à qui la légende attribua des activités d'alchimiste.

■ RÉSERVATIONS OBLIGATOIRES

Promenades-découvertes

Jeudi 17 septembre

1^{ère} randonnée du trimestre

Jeudi 24 septembre

Balade-découverte botanique

De Gif-sur-Yvette au bassin de la Mérantaise.



OFFICE DE TOURISME DE LA VALLÉE DE CHEVREUSE EN ESSONNE, TOUT LE PROGRAMME DISPONIBLE SUR LE SITE

■ 17, RUE DE L'YVETTE, 91400 ORSAY / 01 69 28 59 72 / WWW.TOURISME-VALLEEDECHEVREUSE91.COM

SUIVEZ NOUS SUR FACEBOOK: [HTTPS://WWW.FACEBOOK.COM/OFFICEDETOURISMEDELAVALLEEDECHEVREUSE](https://www.facebook.com/officedetourismedelavalleechevreuse)

COUPS DE CŒUR

ROMAN

L'invention des ailes de Sue Monk Kidd (J.C. Lattès, 2015)

Inspiré de faits réels, un roman bouleversant sur la vie des esclaves et de ceux qui ont lutté contre l'esclavagisme en Amérique au début du XIX^{ème} siècle.



ROMAN

Mon plus grand combat 3^e roman de Flo Jallier.

Tara, championne de boxe, est féroce sur un ring et solitaire dans la vie. Entourée de son coach et de deux amis d'enfance, elle fuit les journalistes, les fans et la foule. Un jour, elle connaît son premier KO, qui l'emmène dans son propre chaos, à la recherche de sa liberté. En sortira-t-elle vainqueur ou vaincue ?

Roman pour Ados/Jeunes adultes

Flo Jallier dresse dans ce roman un très beau portrait de son héroïne. L'auteure utilise la métaphore de la boxe pour mettre Tara face à la réalité de la vie.



Samedi 5 septembre

Café littéraire, des livres... et nous !

Un moment d'échanges en toute convivialité autour des nouveautés de la rentrée littéraire.

PUBLIC ADULTES

- GEORGES BRASSENS / 10H30 / GRATUIT
01 60 92 81 70 / FABIENNE.COURTASSON@CAPS.FR

Dimanche 13 septembre

Journée troc de livres dans le cadre de la brocante du Guichet

Donnez une autre vie à vos livres en venant les échanger ! TOUT PUBLIC

- DEVANT LA MÉDIATHÈQUE DU GUICHET / DE 10H À 18H
01 60 92 81 70 / DOROTHEECHARRIER@CAPS.FR

Mardi 15 septembre

Café littéraire « coups de cœur »

Venez présenter vos derniers coups de cœur littéraires autour d'un petit café.

PUBLIC ADULTES

- GUICHET / 14H / GRATUIT
01 60 92 81 70 / ANDREA.HESTIN@CAPS.FR

Mercredi 16 septembre

Café informatique Azertruc

Parlons d'ordinateurs, de tablettes et de logiciels libres. PUBLIC ADULTES

- GEORGES-BRASSENS / 10H ET 16H / GRATUIT
01 60 92 81 70 / DOMINIQUE.ROSE@CAPS.FR

Samedi 26 septembre

Café informatique Azertruc

Parlons d'ordinateurs, de tablettes et de logiciels libres. PUBLIC ADULTES

- GEORGES-BRASSENS / 10H / GRATUIT
01 60 92 81 70 / DOMINIQUE.ROSE@CAPS.FR

Du 15 au 19 septembre

Expo « Orsay au fil du temps »

Dans le cadre des journées du patrimoine, découverte de la ville à travers des photos, des cartes postales et des livres du fonds local. Avec le service des archives de la ville d'Orsay. TOUT PUBLIC

- MÉDIATHÈQUE GEORGES BRASSENS / AUX HEURES D'OUVERTURE DE LA BIBLIOTHÈQUE
01 60 92 81 70 / DOROTHEECHARRIER@CAPS.FR

RANDONNÉE - NATURE

Mardi 8 septembre

Le Bois de la Guyonnerie

Sortie botanique

RENDEZ-VOUS AU PIED DES MARCHES DE LA MAISON DES ASSOCIATIONS AVEC OU SANS VOITURE. DÉPART IMPÉRATIF À 13H30

- 13H30 À 16H30 / GRATUIT / LES HERBES SAUVAGES / MARCHAND MAGUY
LHS91@FREE.FR

Judi 10 septembre

Les grottes de Foulon (environs de CHATEAUDUN)

Découverte de Bonneval en bateaux électriques sur le Loir. Repas du terroir. Visite des Grottes de Foulon. Moulin à vent de Frouville Pensier

CENTRE : 8 H MONDÉTOUR : 8 H 10. TARIFS : 30€ POUR ADHÉRENTS (COTISATION ANNUELLE DE 13 € POUR ADHÉRER).

- ARPO / ODILE JADOWSKI / 01 64 46 17 72 / ODIBER0802@ORANGE.FR



Dimanche 13 septembre

Rando-Quiz Versailles

Connaissez-vous, le Guet du Roi ? Savez-vous où se niche le Passage Saladin ? Venez découvrir le charme discret de Versailles et exercer votre sens de l'observation au cours d'une rando-quiz qui se terminera en apothéose par les Grandes Eaux Musicales dans le Parc du Château (parcours pédestre de 2h30 environ). N'oubliez pas votre stylo, ainsi qu'un pique-nique, eau et bonnes chaussures.

9 € POUR L'ACCÈS AU PARC ET GRANDES EAUX. PARKING 12 € / VÉHICULE. COVOITURAGE. DÉPART 9H30. GRANDES EAUX DE 15H À 17H30. RETOUR VERS 18H15 (POSSIBILITÉ DE QUITTER PLUS TÔT)

■ ARPO / CHRISTIANE : 06 45 16 95 37 OU FRANCIS : 06 78 84 89 00



Dimanche 13 septembre

Au milieu coule une rivière

Bièvres : promenade romantique et découverte de patrimoine (maison de Victor Hugo). Repas tiré du sac.

■ RDV 11H PARKING RUE DE VALOIS AUX ULIS.

UTAN / MARYLINE COFFRE : 06 32 73 76 57 MARYLINEC200@GMAIL.COM



Visites du Parc Botanique de l'Université Paris-Sud

Judi 3 septembre : Arboretum de conservation, Ethnobotanique et collections

RDV Bât. 360 (mare-pédagogique)

Judi 10 septembre : Découverte autour de la famille des Sapindacées (Érables...)

RDV devant le perron du Château

Judi 17 septembre : Découverte de l'ordre des Fagales (Chênes, Hêtres ...)

RDV grille de l'entrée principale de l'université

Judi 24 septembre : Plantes indigènes de France et découverte de la mare pédagogique. RDV Bât. 360 (mare - Pédagogique)

Judi 1^{er} octobre : Les plantes à parfum et aromatiques

RDV grille de l'entrée principale de l'Université

■ 13 H 45 - DURÉE : 3 H 30 / OUVERTES À TOUS ET GRATUITES

PARC-BOTANIQUE.LAUNAY@U-PSUD.FR

HTTP://WWW.UNIVERSITE-VERTE.U-PSUD.FR/JARDIN-UNIVERSITAIRE



Dimanche 27 septembre

Virade de l'espoir Vallée de Chevreuse

Marcher pour lutter contre la mucoviscidose. Inscription sur place moyennant un don.

REPAS TIRÉ DU SAC. SAINT RÉMY LES CHEVREUSE

■ RDV 9H15 AU PARKING VALOIS DES ULIS OU 9H45 ESPACE JEAN RACINE ST RÉMY LES CHEVREUSE.

UTAN / DOMINIQUE ADRIAN / 06 88 96 38 88 / DOMINIQUEADRIAN.TUINA@HOTMAIL.FR

HTTP://LESULIS.UTAN.ASSO.FR



**C I N É M A
J A C Q U E S T A T I**

Programmation
08 92 68 68 87 (0,34 €/min.)
www.mjctati.org
info@mjctati.org

Programme sur mairie-orsay.fr et sur l'appli mobile !

Mardis 4 et 18 septembre**Permanences de l'A.V.F-B.G.O**

New in town? Come and meet us at our regular meetings! We'll give you the opportunity to meet new people and you can join in our many activities.

- CENTRE ANDRÉ MALRAUX (LA BOUVÉCHE) / 14 H15 -16H30
ACCUEIL DES VILLES FRANÇAISES / 06 52 69 25 50 / ACCUEIL@AVF-BGO.COM / WWW.AVF-BGO.COM

Lundi 28 septembre**Byzance, Constantinople, Istanbul**

Jacques Longuet Professeur agrégé, enseignant à l'Université d'Evry vous fera découvrir Byzance la grecque devenue Constantinople puis Istanbul l'ottomane à partir de 1453. Conférence pour le plaisir d'apprendre et de découvrir.

- CINÉMA JACQUES PRÉVERT, LES ULIS / 14H / ENTRÉE LIBRE
UNIVERSITÉ DU TEMPS LIBRE ESSONNE : 01 69 28 26 85 / ANTENNE-LES-ULIS@UTL-ESSONNE.ORG / WWW.UTL-ESSONNE.ORG/

Vendredi 9 octobre**Exposition avec conférencière « Picasso Mania » au Grand Palais**

Une rétrospective sur l'œuvre de Picasso dans l'art contemporain. 11H45

24 € ADHÉRENT MJC/MOSAIQUE - 28 € NON ADHÉRENT / NOUVEAUTÉ : ABONNEMENT 6 SORTIES : 120 € / RÉSERVATION OBLIGATOIRE

- MJC TATI / 01 69 28 83 16 / ATELIERS@MJCTATI.ORG / WWW.MJCTATI.FR

SOLIDARITÉ - SANTÉ

2^{ème} semestre 2015**Groupe d'aide aux aidants Familiaux & Cafés Mémoire**

Vous accompagnez au quotidien un proche atteint de la maladie d'Alzheimer ou d'un trouble apparenté ? Vous voulez apprendre, comprendre, partager votre expérience, rencontrer des personnes dans la même situation... Venez échanger avec d'autres aidants et des professionnels à votre écoute lors d'un groupe d'Aide aux Aidants Familiaux. Sur 5 villes du 91. L'accès est libre, il vous est juste demandé de prendre une consommation.

- FRANCE ALZHEIMER ESSONNE / ISABELLE LOKEDE (PSYCHOLOGUE) : 01 64 99 82 72
CALENDRIER SUR WWW.ALZHEIMERESSONNE.ORG

Jeudi 10 septembre**Réunion / séance Magnétisme association AMBE**

Si vous vous intéressez au magnétisme ou que vous êtes magnétiseur(seuse), venez rejoindre nos réunions mensuelles. Prévenez vous 24h à l'avance de votre venue.

- SALLE PIEDNOËL, MONDÉTOUR / 20H PRÉCISE
ASSOCIATION MAGNETISME ET BIEN ETRE (CHRISTIAN SEFIANE) : 06 98 41 82 89 / ASSOS.MAGNETISME@FREE.FR

Samedi 19 septembre**Vide-grenier solidaire**

Récolter des fonds pour organiser un séjour pour les adhérents de Sésame, mais aussi partager cette journée avec les habitants d'Orsay afin de faire connaître et sensibiliser les personnes au handicap psychique. Les exposants extérieurs à Sésame sont les bienvenus !

- SÉSAME ORSAY (113 RUE ARISTIDE BRIAND 91400 ORSAY) : 9 H 30 -17 H
MARIE SOLLIER : 01 69 30 61 77 / M.SOLLIER@AMISDELATELIER.ORG

SPORT

Du 20 au 27 septembre 2015**Danses Rock Association portes ouvertes**

Venez découvrir les activités de l'association Danses Rock Association. Danses à deux, danses solos pour adultes et ados, danses enfants.

- SDUFOUR@FREE.FR POUR PLANNING OU INFO. INSCRIPTIONS AU FORUM DES ASSOCIATIONS OU LORS DES COURS.
SALLE DES CLAQUETTES
DANSES ROCK ASSOCIATION / MARIE-FRANCE ROBBE / WWW.DRASSO.SITEW.COM

Samedi 5 septembre**Contest au skate park**

Compétition de skate, bmx et trotinette : les plus audacieux seront remarqués !

- SKATE PARK : 14 H - 18 H
01 60 92 58 85 / JEUNESSE@MAIRIE-ORSAY.FR

Dimanche 6 septembre**Journée des associations et forum des emplois familiaux**

Les associations culturelles, humanitaires, sportives, sociales et politiques vous feront découvrir leurs activités.

- **COMPLEXE SPORTIF MONDÉTOUR RUE DES 3 FERMES**
10 H À 18 H / 01 60 92 80 22 - 01 60 92 80 30 / FETES@MAIRIE-ORSAY.FR / EVENEMENTIEL@MAIRIE-ORSAY.FR

Jeudi 10 septembre**8^{ème} Festival d'accueil des étudiants**

Toutes les infos pour une bonne rentrée : bons plans, stands associatifs, carte campus, épicerie solidaire, etc. Restauration gratuite, barbecue, ambiance musicale.

- UNIVERSITÉ PARIS SUD - MAISON DES PARIS-SUDIENS (BÂT 399) : À PARTIR DE 12 H
01 69 15 50 65
WWW.LA-FAPS.FR

**Samedi 12 septembre****Fête de la jeunesse**

Présentation des actions mises en place par le Service Jeunesse durant l'année 2014-2015 et présentation des actions 2015-2016.

Au programme : concert & dance floor, grands jeux.

- HALL DE LA SALLE JACQUES TATI / SOIRÉE GRATUITE POUR TOUS / À PARTIR DE 19H
01 60 92 58 85 / JEUNESSE@MAIRIE-ORSAY.FR

**Dimanche 13 septembre****Brocante festive du Guichet**

De 9 h à 18 h rue de Versailles.

- 01 60 92 80 30 / FETES@MAIRIE-ORSAY.FR

Vendredi 18 septembre**Job dating**

Aide aux personnes âgées, jardinage, soutien scolaire, garde d'animaux, sorties d'école, baby-sitting, bricolage...

Vous êtes parents et vous cherchez un(e) étudiant(e) ? Vous êtes étudiant(e) et vous cherchez un job ?

Rencontrez-vous !

- LA BOUVÊCHE : À PARTIR DE 19 H / SUR INSCRIPTION AU PIJ / 01 60 92 58 85 / PIJ@MAIRIE-ORSAY.FR

Samedi 26 septembre**Accueil des nouveaux Orcéens**

Tour de ville en bus, découverte des principaux services publics, rencontre avec les élus et visite commentée, suivie d'un goûter à la Bouvêche. Rendez-vous à 13 h 45 à l'Hôtel de ville.

- INSCRIPTION INDISPENSABLE AVANT LE 18 SEPTEMBRE AUPRÈS DU SERVICE COORDINATION ÉVÉNEMENTIELLE : 01 60 92 80 22 / FETES@MAIRIE-ORSAY.FR / FORMULAIRE EN LIGNE SUR WWW.MAIRIE-ORSAY.FR

Lancement de la saison culturelle

Hôtel Europa

PEE - BEE / Walter Thompson

Avec un vocabulaire de gestes comportant plus de 800 mouvements de la main, le chef d'orchestre utilisant le soundpainting dirige ses musiciens tout en (re)composant la partition. Walter Thompson, créateur du soundpainting, et le grand orchestre du PEE-BEE dirigeront cette soirée autour d'une rencontre entre les jeunes musiciens des M.J.C. d'Orsay, d'Igny et de Juvisy-sur-Orge.

Une soirée de partage entre musiciens professionnels et amateurs, entre musique, cultures urbaines et théâtre.

UN COCKTAIL SERA OFFERT À L'ISSUE DE LA SOIRÉE.

- 20H30 À LA SALLE JACQUES TATI, GRATUIT SUR RÉSERVATION : 01 78 85 40 27

PROCHAINS RDV DE LA MÉDIATION CITOYENNE**Conseil municipal**

- MERCREDI 23 SEPTEMBRE À 20 H 30
SALLE DU CONSEIL, HÔTEL DE VILLE

Conseils de quartiers

Mondétour : le 1er octobre à 20h30 (salle Piednoël)

Guichet : le 7 octobre à 20h30 (préau école élémentaire)

Centre : le 15 octobre à 20h30 (hall de la salle Jacques Tati)

- MEDIATION.CITOYENNE@MAIRIE-ORSAY.FR

Stade nautique

Les horaires d'été seront appliqués jusqu'au 13 septembre.

Semaine 10 h - 20 h, week-end 9 h - 19 h (évacuation du bassin 5 à 15 mn avant la fermeture).

RENDEZ-VOUS DE QUARTIER / 13 SEPTEMBRE

Brocante festive du Guichet : le vide grenier qui attire !



Chaque année la brocante festive du Guichet voit sa fréquentation grandir. Secret de la réussite ? Un projet né à l'origine de l'envie du Conseil de quartier du Guichet de créer un évènement fédérateur, donc porté par les habitants. Mais aussi un esprit festif indéniable. Musique, stands, jeux gonflables pour enfants, restauration du monde, troc de livres et transats lecture... On va à la brocante du Guichet autant pour dénicher la bonne affaire (ou la vendre) que pour partager un moment simple en famille et entre amis.

Cette année, même cadre et même envie !

Retrouvez les stands des particuliers, le troc de livres avec la médiathèque du Guichet, les stands aux odeurs tentantes pour le déjeuner, tables, transats et musique d'ambiance, jeux gonflables dans la cour de l'école toute proche et le stand de marquage de vélo juste à côté. Bref, prévoyez une bonne journée de fête. L'occasion de vivre votre quartier, d'en découvrir un si vous ne le connaissez pas et de profiter simplement les uns des autres !

■ **BROCANTE FESTIVE DU GUICHET DIMANCHE 13 SEPTEMBRE DE 9H À 18H - RUES DE VERSAILLES ET DU GUICHET. ATTENTION RESTRICTIONS DE CIRULATION ET DE STATIONNEMENT À PRÉVOIR !**

DÉMOCRATIE LOCALE

Conseils de quartiers : échanger pour avancer

Les conseils de quartiers créent les conditions du débat et font vivre la démocratie locale. En développant l'esprit de concertation, et en favorisant l'échange et la circulation de l'information, la vie locale et l'action publique y gagnent en efficacité. Les prochains conseils de quartiers auront lieu à compter d'octobre.

Prochains conseils de quartiers en octobre et vos lettres de quartier bientôt de retour !

En vous apportant des informations spécifiques à votre environnement le plus proche, les lettres de quartier répondent de façon précise aux questions et enjeux qui sont les vôtres au Centre, au Guichet et à Mondétour. Ces lettres, distribuées par vos élus,

annonceront régulièrement les réunions de rue, au plus près de vous.

■ MAIRIE-ORSAY.FR/VE-CITOYENNE

MÉDIATION CITOYENNE

Prochains conseils de quartiers

MONDÉTOUR : 1ER OCTOBRE 20H30 SALLE
PIEDNOEL

GUICHET : 7 OCTOBRE, 20H30 PREAU DE
L'ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE

CENTRE : 15 OCTOBRE - 20H30 - HALL TATI.



Orsay plage : VENDREDI 3 AU MERCREDI 8 JUILLET



5^e édition pour Orsay Plage ! Au coeur de la ville, de nombreuses activités et installations étaient ouvertes à tous : jeux géants, canoë, badminton, apéritif et blindtest animé de musique, concert en live, spectacle aérien, parcours gonflable à la piscine et soirée pool party, ateliers scientifiques et artistiques... Inédites : une structure d'accrobranche et un practice de golf : qui s'est montré le plus agile ?

Encore merci à tous nos partenaires !



Jumelage / Portugal

Inauguration de "l'Avenue d'Orsay" à Vila Nova de Paiva avec José Morgado, Maire de Vila Nova, David Ros, l'ACPUO et Tera Lusa.



Semaine environnementale

Félicitation aux 3 lauréats du QUIZZ « semaine environnementale » qui a eu lieu du 25 mai au 12 juin, pour leur participation et pour leurs savoirs éco-citoyens ! Les lots consistaient en des places au cinéma Jacques Tati et des kits de plantations (fraises pour l'un, tomates cerises/poivron/basilic pour l'autre).



Fête nationale : LUNDI 13 JUILLET

Bande sonore très rock'roll pour le feu, une buvette tenue sur place par le FCOB, un véritable orchestre : l'ambiance était festive pour le bal et le feu d'artifice de la Fête nationale à Orsay.



Agriculteurs juniors : MARDI 30 JUIN

Les élèves de CM2 de M. Cornu et Mme Charmasson, de l'école du centre se sont vus remettre leur diplôme d'agriculteurs juniors par M. Missenard.



Broyage de pommes avec un ancien pressoir

Restitution publique / Commission extra municipale de l'eau potable

JEUDI 2 JUILLET

Les membres citoyens et élus de la commission extra-municipale de l'eau ont partagé 6 mois de travaux.



Cocorico : le club de sanda porte haut les couleurs d'Orsay ! : SAMEDI 27 JUIN

Jérémy Coulibaly (2e à gauche), adhérent au club de sanda le Shadow Boxing Club d'Orsay, vainqueur de la coupe du monde de boxe chinoise en catégorie des -84kg qui s'est déroulée à Rimini en Italie.



Le même week-end, le reste de l'équipe se présentait face à une équipe belge à Waremme, pour un gala en soirée 100% sanda : défaite à 4-2, mais la revanche est pour l'année prochaine à Orsay, fin juin 2016!



Pot des enseignants : LUNDI 29 JUIN

Les enseignants ont fêté la fin de l'année scolaire à la Bouvèche. L'occasion également de remercier et d'honorer le travail de mesdames Colin et Busseti, respectivement directrices de l'école élémentaire du Centre et de l'école maternelle de Mondétour, qui partaient en retraite.





TRAVAUX D'ÉTÉ, AMÉNAGEMENTS, ENTRETIEN DE NOTRE PATRIMOINE COMMUN : L'ÉTÉ NE FÛT PAS CHÔMÉ !

La période estivale a permis d'effectuer plusieurs travaux de réfection de voirie et d'assainissement, des travaux en bâtiment et dans les espaces publics : rampes de soutien aux escaliers de la gare et dans les allées des résidences pour personnes âgées, scellement des clôtures du skateparc, travaux de peinture à la Halte garderie et à la Crèche des Petits Princes, changement de l'éclairage et du faux plafond à la salle Pocheron (Mondétour).

Un nouveau sol au gymnase Blondin



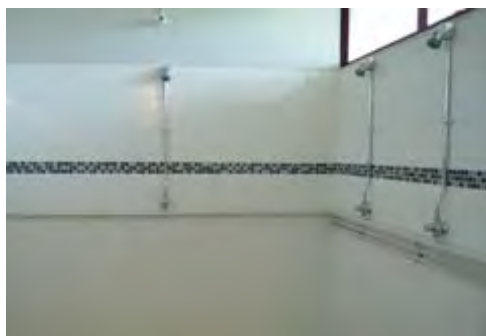
Démolition du sol



Coulage de la dalle

Les travaux ont commencé le 30 juin dernier. Après la démolition du sol existant et l'enlèvement du sable en juillet, les bosses du sol ont été rognées et une dalle coulée. La surface a été poncée, un contrôle de planéité et un test d'humidité permettent ensuite la pose du nouveau sol sportif (des panneaux de bois qui recouvriront 1060 m²). La pose durant plusieurs semaines, le gymnase aura fait peau neuve à la mi-septembre.

Les vestiaires du rugby restaurés



Cet été, les techniciens municipaux ont réhabilité les vestiaires du rugby, au stade municipal : pose de faux-plafonds, peinture, remplacement des bancs, pose de faïence dans les douches et de nouveaux tuyaux de cuivre.

Itinéraire cyclable rue Charles de Gaulle

La CAPS poursuit son plan de développement des circulations douces : dernière phase de l'itinéraire "Vallée-Plateau", le marquage cycliste a été réalisé cet été rue Charles de Gaulle, ainsi que deux passages surélevés limitant la vitesse des voitures à 30km/h (au croisement des rues avec l'avenue De Lattre de Tassigny et au carrefour avec la ruelle des Saules).





Place publique au Guichet : un espace paysagé de quartier.



Vue d'ensemble et mobilier (synthèse)



Pas d'âne (marches)



Après la création d'un îlot central, de trottoirs, et l'installation de murets, l'aménagement de la place a été paufiné cet été : création d'un plateau surélevé, pose d'enrobés qui délimitent les parties piétons et automobiles, pose des marches en pas d'âne et de mobiliers urbains de convivialité (chaises et bancs). La place prendra forme définitivement en automne avec les plantations à venir (grand arbre en coeur de place, et espèces végétales pensées pour une gestion durable de l'environnement).



Ecole élémentaire de Mondétour

Travaux d'été dans les écoles, réalisés par les services de la ville.

Des travaux de peinture ont été effectués dans deux classes de l'école élémentaire de Mondétour, et deux classes de l'école élémentaire du Guichet. A la maternelle du Centre, de nouvelles portes ont été installées pour le local vélo.



ÉQUIPE DE LA MAJORITÉ MUNICIPALE

Un été actif et une rentrée pleine de moments de rencontres.

La période estivale est toujours la plus propice pour réaliser des travaux sur notre commune afin d'éviter au maximum nuisances et désagréments.

Ainsi, concrètement : un nouveau sol a été installé au gymnase Blondin pour une meilleure pratique sportive, la peinture a été refaite dans deux classes de l'école élémentaire de Mondétour et deux classes de l'école élémentaire du Guichet, la CAPS a procédé au marquage cycliste et installé des passages surélevés pour limiter la vitesse rue Charles de Gaulle dans le cadre du plan de développement des circulations douces...

On peut plus particulièrement souligner la réalisation de la place publique au Guichet comme nous nous y étions engagé : plateau surélevé, pose d'enrobés, installation du mobilier urbain, en attendant les plantations (arbres et espèces végétales pensées pour une gestion durable de l'environnement) qui auront lieu à l'automne. Et bien entendu, on doit finir en mettant en exergue la réalisation de la Maison Tati qui a beaucoup progressé cet été.

La rentrée de septembre, c'est aussi de nombreux moments de rencontres et d'organisation pour chacun : la journée des associations, le 6 septembre, marque ainsi le point de départ de l'année. Elle aura lieu, pour la 1ère fois, au complexe sportif polyvalent de Mondétour.

Festival d'accueil des étudiants, brocante du Guichet, job dating, fête de la jeunesse, lancement de la saison culturelle, accueil des nouveaux orcéens, autant d'éléments qui illustrent la dynamique de notre ville. Orsay est en mouvement grâce à la mobilisation de chacun pour le « bien vivre ensemble ».

Bonne rentrée à tous !

ÉQUIPE DE LA MINORITÉ MUNICIPALE

La circulation à Orsay ne s'arrange pas.

Matin et soir les accès de la ville sont saturés. Tout chantier sur la voirie peut bloquer un quartier. Les gênes actuelles s'amplifieront avec la création prévisible de nouvelles résidences, par exemple au Guichet ou au quartier de la Poste. Les difficultés de circulation et le stationnement notablement insuffisant contribuent à la morosité du commerce en centre ville. Restons vigilants, un des objectifs du PLU à venir est de réduire encore la place de la voiture en ville.

Les bus mis en place par l'ex-majorité de gauche de la CAPS, en accord avec la municipalité d'Orsay, sont très volumineux alors que quasi vides hors périodes de pointe; souvent coincés dans nos rues étroites et encombrées, ils bloquent alors le trafic.

Le vélo ! A Orsay cette circulation « douce » mène les cyclistes à redouter les voitures sur la chaussée ou apeurer les piétons sur les trottoirs. Elle est loin d'être aboutie surtout quand la municipalité marque au sol des pistes cyclables qui n'en sont pas.

Mais prenez donc le RER nous dit-on.

Alors il ne faut pas dépendre d'horaire strict! Le matériel vétuste, mal entretenu, a réduit le taux de ponctualité de toutes les lignes RER. Quasiment chaque jour, les usagers affrontent: retards, trains supprimés et crainte d'arriver en retard au travail. Les incivilités perdurent : le budget de la sécurité a été divisé par 4, seules 30% des rames sont vidéo-protégées. Les nouvelles lignes du Grand Paris Express, devraient décongestionner les lignes RER actuelles; hélas, des financements vitaux pour que ce projet aboutisse manquent encore à l'appel !

Nous avons un besoin urgent d'un schéma pour la circulation et les transports à Orsay. Il est annoncé dans le nouveau PLU ; fort bien, mais, loin des postures idéologiques, il lui faudra de l'ambition pour résoudre véritablement les problèmes des Orcéens. L'opposition municipale sera vigilante et fera des propositions pour notre ville, par exemple des parkings quasi gratuits près des gares RER et centres commerciaux. Mais aussi le Conseil Régional gère les transports en Ile de France: la liste unie de la droite et du centre peut remporter les élections en décembre 2015 ; alors, en investissant de manière adaptée, elle rétablira la qualité du service. Si vous n'êtes pas encore inscrits sur les listes électorales il est encore possible de le faire jusqu'au 30 septembre.

Patrick Bernert, Caroline Caillot, Stéphane Charoussat, Simone Parvez, Raymond Raphael, Rachid Redouane, Alain Roche

www.orsay-avenir.fr

Facebook : /retrouvonslebensens

Twitter : @orsayavenir

Bienvenue à nos nouveaux Orcéens

Lorena De Lisi le mardi 23 juin / Cyriane Alquier le jeudi 25 juin / Sophonie Baumgarten le jeudi 25 juin / Lilian Acquart le vendredi 26 juin / Fatimata Diakite le jeudi 2 juillet / Noémie Parvillez le samedi 4 juillet / Ava Horyn le lundi 13 juillet / Joanne Verdenaud Collongues le dimanche 12 juillet / Peyo Maurel le lundi 8 juin / Manel El Amrari le vendredi 17 juillet

Félicitations aux jeunes mariés

Radu Oloieru et Diana Cirlan le samedi 20 juin / Romain Pires et Julie Anfray le samedi 4 juillet / Loic Pauleve et Elodie Maysou le samedi 4 juillet / Thomas Raguét et Laurence Desamber le samedi 4 juillet / Xu Dong et Yiman Yan le jeudi 9 juillet / Julien Maurel et Mathilde Vivares le samedi 11 juillet / Thierry Laune et Audrey Mévellec le samedi 25 juillet

Toutes nos condoléances aux familles éprouvées

Georges Assathiany le lundi 15 juin / Maria de Carmo de Jesus de Margalhaes le lundi 22 juin / Louise Michoudet le jeudi 25 juin / Daniel Camelot le samedi 4 juillet / Angel Fernandez le samedi 4 juillet / Jacques Schwartz le samedi 4 juillet / Thérèse Corbeau épouse Destree le mardi 7 juillet / Jacqueline Charlot épouse Pillondeau le lundi 13 juillet / Olivier Fontaine le lundi 13 juillet / Andrée Sommer le dimanche 19 juillet / André de Pinhole le lundi 20 juillet / Jean Lafosse-Marin le lundi 20 juillet / Cyrille Lootens le mardi 21 juillet / Irène Rybarczyk le lundi 27 juillet

IL NOUS A QUITTÉS

Hommage à Georges Assathiany

Georges Assathiany est né en 1929 en Géorgie. En 1941, les armées hitlériennes envahissent l'Union Soviétique : Georges Assathiany, âgé de 18 ans et étudiant à l'université, est mobilisé dans « l'armée rouge ». Il est envoyé en formation à Stalingrad en octobre 1941. Mais l'armée soviétique doit bientôt faire face à la bataille de Stalingrad. Commencée dans l'été 1942, elle sera l'une des plus meurtrières de l'Histoire. Elle se termine par la capitulation allemande en février 1943. Blessé et fait prisonnier, Georges Assathiany reste dans les camps allemands jusqu'en mars 1945. Il rejoindra alors la 82ème division aéroportée américaine qui entre à Berlin en décembre 1945. Démobilisé à cette époque, il devient français en 1957. La vie civile le retrouve à l'UNESCO de 1959 à 1991, et assistant en « langues orientales » à l'INALCO de 1966 à 1983. C'est à Orsay qu'il habitera avec sa femme et ses trois enfants à partir de 1960. Erudit, passionné d'histoire, lisant beaucoup, d'un très grand humanisme, il est apprécié de tous pour son exquise courtoisie mêlée à une modestie sans faille.

Très actif, toujours souriant, il était aimé de tous. D'une grande sensibilité, il était respectueux des couleurs de la France qu'il aimait profondément. Décédé (accidentellement) le lundi 15 juin, sa famille, ses nombreux amis auront toujours la vision de cet homme d'une parfaite droiture.

Georges Assathiany fait partie de ceux qui, par l'enchaînement d'événements tragiques, ont donné leur jeunesse, malgré eux, à une cause : l'éternelle et impitoyable « lutte pour la liberté ». Cette cause, ces combats qui ont été les leurs, auront été pour nous tous à la fois le salut et une leçon dont il faut se souvenir de générations en générations. Ces « figures de l'ombre » méritent notre profond respect.

Extraits de textes : Remerciements à Denise Elisabeth Vilpoix



Tous les compte-rendus succincts et procès-verbaux des conseils municipaux sur www.mairie-orsay.fr ou sur demande à : secretariatgeneral@mairie-orsay.fr / 01 60 92 81 92



MENUS DU MOIS

Mardi 1 - Pamplemousse au sucre / Steak haché et frites-Ketchup / **Yaourt nature** et compote / Biscuits, fruit

Mercredi 2 - Salade de pommes de terre / Rôti de veau au four et poêlée de champignons - **haricots verts** / Camembert et fruit / Céréales, lait

Jeudi 3 - Cœur de palmier et tomates / Cabillaud sauce Provençale et riz / Yaourt aux fruits et glace / Pain, pâte à tartiner, lait

Vendredi 4 - **Salade verte** - dés de gruyère / Sauté de porc Dijonnaise et **carottes** au jus / Tome et cocktail de fruits / Pain, beurre, miel, fruit

Lundi 7 - Radis beurre / Curry de poisson et riz / Saint Albray et crème vanille / Pain, beurre, miel, fruit

Mardi 8 - Salade de pâtes / Sauté de bœuf aux oignons et courgettes béchamel / Emmental et fruit / Céréales, lait

Mercredi 9 - Salade Coleslaw / Jambon braisé et purée / Yaourt aromatisé et fruit / Riz au lait, jus

Jeudi 10 - Concombre Bulgare / Brochette Orientale et ratatouille-blé / Samos et Eclair au chocolat / Pain, fromage, fruit

Vendredi 11 - Melon / Couscous au poulet / Fromage blanc et fruit / Pain chocolat, fruit

Lundi 14 - **Salade verte** / Hachis parmentier / Yaourt aux fruits et fruit / Céréales, lait

Mardi 15 - **Carottes** râpées / Rôti de porc aux pommes et poêlée Forestière / Rondelé ail et tarte aux pommes / Pain, beurre, confiture, fruit

Mercredi 16 - Salade de tomates / Fricassé

de merlu à l'ail et riz / Samos et compote de pommes / Madeleines, fruit

Jeudi 17 - Salade d'endives aux raisins secs / Pintade au four et potatoes-Ketchup / Petits Suisses et fruit / Pain, beurre, confiture, fruit

Vendredi 18 - Taboulé / Omelette et jardinière de légumes / Mimolette et fruit / Crêpe, lait

Lundi 21 - Betteraves aux pommes / Colombo de porc et riz / **Camembert** et fruit / Pain, chocolat, yaourt

Mardi 22 - Crêpe au fromage / Haut de cuisse de poulet à la Mexicaine et galettes de légumes / Yaourt aromatisé et fruit / Gâteau de semoule, fruit

Mercredi 23 - Melon / Escalope de veau chasseur et **haricots verts** / Carré frais et gâteau au yaourt / Pain, beurre, miel, fruit

Jeudi 24 - Pâté de foie-cornichon / Sauté de bœuf au paprika et blé aux petits légumes / Cantal et fruit / Céréales, lait

Vendredi 25 - Concombre Bulgare / Filet d'hoki meunière et julienne de légumes crémée-riz / Fromage blanc et compote de pommes / Biscuits, fruit

Lundi 28 - Œuf dur vinaigrette / Spaghetti Bolognaise / Yaourt aux fruits et fruit / Pain, fromage, jus

Mardi 29 - Salade mixte (œuf, tomate, olive) / Bœuf Mode et **carottes** / Cantal et Donut / Pain, beurre, confiture, fruit

Mercredi 30 - Pamplemousse au sucre / Escalope de dinde Orloff et pommes Boulangères / Kiri et compote de banane / Biscuits, lait

restaurationsscolaire@mairie-orsay.fr / 01 69 28 75 75 **En vert : les aliments Bio !**

CONSULTATIONS GRATUITES HÔTEL DE VILLE

PERMANENCE D'UN AVOCAT DU BARREAU DE L'ESSONNE

Le 2^{ème} mercredi de chaque mois de 17 h à 19 h et tous les samedis de 10 h à 12 h.

■ UNIQUEMENT SUR RENDEZ-VOUS 48 H A L'AVANCE 01 60 92 80 00

PERMANENCE DE M. EVRARD CONCILIATEUR DE JUSTICE POUR LE CANTON D'ORSAY-BURES

Mercredi 2 septembre à la mairie d'Orsay, mercredi 30 septembre à la mairie de Bures de 9 h à 12 h.

■ RENSEIGNEMENTS EN MAIRIE : ORSAY : 01 60 92 80 00, BURES : 01 69 18 24 24

PERMANENCE DE MAUD OLIVIER DÉPUTÉE DE L'ESSONNE

Plusieurs permanences chaque semaine sur la circonscription.

■ UNIQUEMENT SUR RENDEZ-VOUS AU 01 64 46 34 19

DAVID ROS MAIRE D'ORSAY ET CONSEILLER DÉPARTEMENTAL DE L'ESSONNE

■ UNIQUEMENT SUR RENDEZ-VOUS AU 01 60 92 80 03

CONSEILLER INFO ÉNERGIE - ATEPS

Vous pouvez rencontrer le conseiller info-énergie dans les locaux situés

■ 4 BOULEVARD DUBREUIL, PRÈS DE LA GARE DE RER ORSAY-VILLE.

L'Ateps vous accueille du mardi au vendredi de 10h à 12h et de 14h à 18h et le samedi sur rendez-vous 01 60 19 10 95 / www.ateps.fr

CALENDRIER PERSONNALISÉ DE COLLECTE SUR MAIRIE-ORSAY.FR & SUR L'APPLI MOBILE MAIRIE D'ORSAY
sélectionnez votre rue et découvrez la date de la prochaine collecte

COLLECTE DES ENCOMBRANTS

Mardi 8 : secteur 1 / Mercredi 9 : secteur 2 / Jeudi 10 : secteur 3 >>>

Merci de respecter les dates pour déposer vos encombrants et vos déchets sur les trottoirs.

COLLECTE DES DÉCHETS VÉGÉTAUX

REPRISE DE LA COLLECTE DES VÉGÉTAUX TOUTES LES SEMAINES.

Tous les lundis : secteur 1 / Tous les mardis : secteur 2. Détails des secteurs sur www.mairie-orsay.fr

PHARMACIES DE GARDE (dimanche & jours fériés) / Sous réserve de changements

• Dimanche 6 septembre : Pharmacie Dacosta Noble, 4 Avenue du Berry, Les Ulis, 01 69 07 65 86

- Dimanche 13 septembre : Pharmacie Dahan, 25 Rue de Paris, Orsay, 01 69 18 83 90
 - Dimanche 20 septembre : Pharmacie Delmas, 48 Rue Henri Amodru, Gif-sur-Yvette, 01 69 07 50 53
 - Dimanche 27 septembre : Pharmacie Delsart, Centre Commercial Champs Lasniers, Les Ulis, 01 69 07 33 01
- La nuit (de 20 h à 9 h le lendemain), appeler la gendarmerie au 17 ou le commissariat des Ulis au 01 64 86 17 17

MAISON MÉDICALE DE GARDE (urgence week-ends & jours fériés)

35, boulevard Dubreuil. Urgence week-ends et jours fériés. Sur rendez-vous au 01 64 46 91 91 ou le 15

pratique



ELECTIONS REGIONALES

DECEMBRE 2015

Vous pouvez encore vous inscrire sur les listes électorales jusqu'au 30 septembre !

Une procédure exceptionnelle de révision des listes électorales est mise en place par la Loi n°2015-852 du 13 juillet dernier. Elle permet de prendre en compte, à l'occasion des élections régionales de décembre, les inscriptions déposées entre le 1er janvier et le 30 septembre 2015.

Pourquoi cette procédure exceptionnelle ? Le législateur a souhaité compenser le report de mars à décembre des Régionales dû à la réforme territoriale. En effet, en l'état actuel, les inscriptions déposées avant le 31 décembre d'une année N n'entrent en vigueur que le 1er mars de N+1. La rouverture exceptionnelle permettra une mise à jour des listes plus proche de la réalité du corps citoyen. **Les inscriptions sont donc possibles jusqu'au 30 septembre 2015** et les listes consolidées et définitives seront arrêtées au 30 novembre pour une entrée en vigueur le 1er décembre 2015.

Pour vous inscrire : RDV en mairie, muni d'un justificatif de domicile à Orsay et d'une pièce d'identité justifiant de la nationalité française.

■ ELECTIONS@MAIRIE-ORSAY.FR



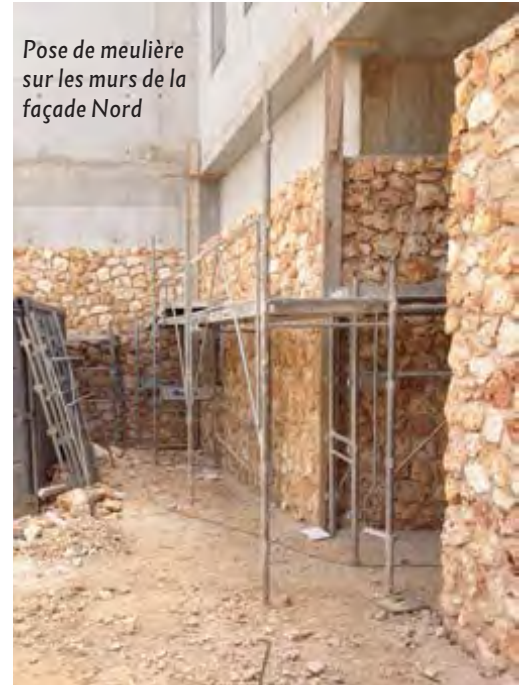
ELECTIONS REGIONALES 2015

1^{er} tour : 6 décembre

2^{ème} tour : 13 décembre

Maison Tati

Après la pose de menuiseries extérieures et intérieures à la Maison Tati, les mois de l'été ont été consacrés à l'isolation des terrasses, à la pose des faux plafonds, aux câblages et réseaux de plomberie et d'électricité, à l'isolation phonique, aux remblais de terre et à la pose de meulières sur les murs de la partie basse.



Pose de meulière sur les murs de la façade Nord



Prochaine étape : terre végétale, gazon et plantations.



Isolation acoustique : une isolation renforcée entre la dalle béton et le faux plafond

les RENDEZ-VOUS de la RENTRÉE !

CONTEST SKATE ET BMX

Skate park

SAMEDI 5 SEPTEMBRE
DE 14 H À 18 H

JOURNÉE DES ASSOCIATIONS

Complexe sportif de Mondétour

DIMANCHE 6 SEPTEMBRE
DE 10 H À 18 H

FÊTE DE LA JEUNESSE

Salle Jacques Tati

SAMEDI 12 SEPTEMBRE
DE 19 H À MINUIT

FESTIVAL D'ACCUEIL DES ÉTUDIANTS

Maison des Paris-Sudiens (Bât 399)

JEUDI 10 SEPTEMBRE
À PARTIR DE 12H

BROCANTE FESTIVE DU GUICHET

DIMANCHE 13 SEPTEMBRE
DE 9 H À 18 H

JOB DATING

La Bouvêche

VENDREDI 18 SEPTEMBRE
DE 19 H À 21 H

LANCEMENT DE LA SAISON CULTURELLE

Salle Jacques Tati

SAMEDI 26 SEPTEMBRE
20 H 30

ACCUEIL DES NOUVEAUX ORCÉENS

SAMEDI 26 SEPTEMBRE
INSCRIVEZ-VOUS SUR
WWW.MAIRIE-ORSAY.FR

> PROGRAMME DÉTAILLÉ

WWW.MAIRIE-ORSAY.FR // MAG' DE SEPTEMBRE

FACEBOOK // TWITTER // APPLI MOBILE



Orsay